

## Z á p i s n i c a

z VIII. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto, konaného dňa 19.09.2023

---

Prítomní: podľa prezenčnej listiny.

### Úvod rokovania

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Dobrý deň prajem. Vážené poslankyne, vážení poslanci, dovoľte, aby som ospravedlnil pána starostu z dnešného zastupiteľstva, nakoľko dostal COVID a bol na teste len pred chvíľou. Keď sme boli spolu, tak sme mali rúška, čiže by nemala byť žiadna obava. Takže dovoľte, aby som otvoril VIII. zasadnutie miestneho zastupiteľstva. Poprosím vás o takú dochvilnosť voči mne. Trošku som v strese. Ďakujem pekne. Ešte počkáme na pána poslanca. Z dnešného rokovania sa ospravedlnili poslanci: Zvarová Bašistová, Kočiš, Priester a Galdunová. Nakoľko je prítomných 9 poslancov, je nadpolovičná väčšina, takže sme uznášania schopní.

- - -

### Návrhová komisia

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Teraz si zvolíme návrhovú komisiu. Poprosím vaše návrhy. Poprosím pán poslanec Djordjevič.

p. Djordjevič, poslanec MiZ: Ďakujem pekne pán predsedajúci. Dobrý deň všetkým prítomným. Navrhujem do návrhovej komisie poslankyne: pani Hulmečíkovú a pani Zolnaiovú.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Budeme hlasovať spolu o tých návrhoch, alebo osobitne? Spolu. Tak poprosím, nech sa páči, hlasujte.

*Hlasovanie č. 1:      za: 9, proti: 0, zdržalo sa: 0*

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Tento návrh sme schválili. Takže poprosím Takže oznamujem vám, že návrhová komisia bola schválená a bude pracovať v zložení: pani poslankyňa Hulmečíková a pani poslankyňa Zolnaiová. Prosím, aby ste zaujali svoje miesta, ktoré sú vyhradené pre návrhovú komisiu.

- - -

### Určenie overovateľov

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Za overovateľov zápisnice určujem poslancov: pani poslankyňu Faťolovú a pána poslanca Konečného.

- - -

### K programu rokovania

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Vážené poslankyne, vážení poslanci, teraz pristúpime k schvaľovaniu programu, ktorý bol zverejnený. Najprv budeme hlasovať o bodoch zverejneného programu zasadnutia. Prosím návrhovú komisiu, aby prečítala návrh uznesenia.

p. Zolnaiová, poslankyňa MiZ a člen návrhovej komisie: Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice-Staré Mesto schvaľuje zverejnený program VIII. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Hlasujme.

**Hlasovanie č. 2:**      za: 9, proti: 0, zdržalo sa: 0

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Návrh bol schválený. Ďakujem. Teraz poprosím poslancov na prednesenie návrhov na vypustenie alebo zmenu poradia bodov. Treba predložiť všetky návrhy a potom následne o nich budeme hlasovať v poradí, v akom boli predložené. Ďalej? Teraz pristúpime k návrhu o doplnenie bodov do programu rokovania. Poprosím poslancov o dopĺňajúce návrhy k schválenému programu rokovania. Pani poslankyňa Hulmečíková.

p. Hulmečíková, poslankyňa MiZ: Dobrý deň prajem všetkým. Chcem poprosiť bod 9. rozdeliť na bod 9a – to je 3. zmena programového rozpočtu a bod b – Transfery pre mesto Košice. Názov. Toto je návrh.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne. Poprosím hlasovať.

**Hlasovanie č. 3:**      za: 9, proti: 0, zdržalo sa: 0

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem. Návrh bol schválený.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Môžeme pristúpiť k rokovaniu. Začneme bodom č. 1.

---

## **BOD č. 1**

### **Správa o činnosti stanice Mestskej polície Košice Stred za obdobie od 1. 6. 2023 do 31. 08. 2023**

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Víтам medzi nami p. Mareka Trochu, veliteľa stanice Košice Stred. Otváram rozpravu. Nikto sa neprihlásil. Poprosím návrhovú komisiu, aby prečítala návrh na uznesenie.

p. Zolnaiová, poslankyňa MiZ a člen návrhovej komisie: Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice-Staré Mesto berie na vedomie Správu o činnosti stanice Mestskej polície Košice Stred za obdobie od 1. 6. 2023 do 31. 8. 2023 v predloženom znení.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne. Nech sa páči, hlasujme.

**Hlasovanie č. 4:**      za: 9, proti: 0, zdržalo sa: 0

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne. Návrh bol prijatý. Pán Trocha ďakujeme pekne za prítomnosť. Dovidenia a pekný deň. Pristúpime k bodu č. 2.

---

## BOD č. 2

### Návrh na premenovanie Námestia osloboditeľov na Legionárske námestie (petícia)

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: K tomuto ja mám jeden pozmeňovací návrh. (pozn.: mimo zvukový záznam) Dobré. Otváram rozpravu. K tomuto mám pozmeňovací návrh. Tento návrh by som chcel rozdeliť na tri časti, resp. hlasovanie na tri časti. Bod A. by bolo berie na vedomie petíciu za zmenu názvu Námestia osloboditeľov v Košiciach. B. žiada mesto Košice o premenovanie Námestia osloboditeľov v Košiciach. C. žiada mesto Košice o premenovanie Námestia osloboditeľov na Legionárske námestie. Dovoľte, aby som aj privítal členov petície, ktorí sú tu. Ak by mal niekto otázky, tak môžeme aj takto otvoriť debatu. Pani Blaškovičová, nech sa páči.

p. Blaškovičová, poslankyňa MiZ (*procedurálne*): Mám procedurálny návrh, aby sme dovolili vystúpiť organizátorom petície. (pozn.: mimo zvukový záznam) Až na konci pozmeňujúci. Teraz procedurálny. Takže treba dať hlasovať, či dáme priestor navrhovateľom petície.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Hlasujme.

**Hlasovanie č. 5:**        za: 9, proti: 0, zdržalo sa: 0

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne. Návrh bol schválený, tak nech sa páči.

p. Neuwirth, zástupca petičného výboru: Dobrý deň všetkým. Hovorím v mene petičného výboru, ktorý predložil tento návrh. Ja by som poprosil, aby za nás zdôvodnil tento návrh pán Peter Juščák, predseda Asociácie spisovateľov Slovenska a spisovateľ, editor. Poprosím Petra, aby povedal zdôvodnenie za náš výbor.

p. Juščák, zástupca petičného výboru: Dobrý deň. Vážené dámy, vážení páni, petícia sa zrodila v Košiciach, avšak oslovila nielen Košičanov. Súvisí s tým, že máme tu viac ako 30 rokov slobodný režim a my sa ešte stále vraciame do obdobia neslobody. Máme tu veľa rôznych spomienok, pamätníkov, ulíc, ktoré sa dotýkajú obdobia neslobody, a to nielen režimu komunistického, dokonca aj režimu fašistického. Poznáme kauzu Tisovej ulice a pod. Nemyslím si, že my obrátíme myslenie v tejto krajine naruby nejakou jednou akciou, ale začať je treba. Zčať je treba pravdivo. Povedať si pravdu, zmieriť sa so svojou minulosťou, poučiť sa z nej, ísť ďalej. Ukazuje sa, že v histórii najhoršie je zakrývanie, zatĺkanie a schovávanie. Nesmeli sme vedieť nič o Masarykovi. Chodil som tuná do škôl, pracoval som v tunajšom rozhlase košickom. Nesmeli sme vysielat' o legionároch. Nesmeli sme prakticky vysielat' o ničom, čo stávalo na nohy túto Československú republiku, ktorá zachránila nielen národ český a národy iné, ale aj nás Slovákov, ktorí v tomto čase vzniku sme boli v podstate národnostne, ekonomicky a akokoľvek inak, na kolenách. Československá republika nás zdvihla z kolien na nohy. Žiaľ, naše vlády priveľmi málo akceptujú tento fakt. A veľmi málo, česť výnimkám, zvyrazňujú práve túto situáciu, kde komu môžeme vdáčiť za to, že máme tu dnes aj národnú, aj ekonomickú, aj občiansku slobodu. Poďme k premenovaniu. Bude o tom rozprávať viac môj kolega, ale ja sa dotknem témy, ktorej sa venujem 30 rokov. Je to téma deportácii, násilných deportácii z územia bývalého Československa. To znamená, že aj z Košíc. Oslobodenie Košíc trvalo veľmi krátko. Čakalo sa na neho ako, ľudovo povedané „mannu z neba“, pretože pod fašizmom trpela celá republika. Padlo tu veľa životov pri oslobodzovaní sovietskych aj iných vojakov. Žiaľ, toto oslobodenie fyzicky trvalo kratúčko, pretože vzápätí s tým oslobodením prišli deportácie. Týkajú sa aj Košíc. Celkovo z Československa resp. z územia Slovenska, bolo odvečených minimálne 10 tisíc občanov, plus ďalších, ktorých sme, jednoducho nevieme sa

dopátrať k ďalším číslam. Nie je to dôležité, ten počet. Dôležité je to, že hneď druhý deň oslobodenia, na základe kolektívnej viny, občania maďarskej národnosti, občania nemeckej národnosti boli bez akéhokoľvek obviňovania jednoducho internovaní, bez možnosti komunikácie, obviňovaní a stanovovali sa im tresty. Tých, ktorí nestihli, tým stanovili tresty už v Sovietskom zväze. Pochopiteľne, neboli to len maďarskí, nemeckí. Boli to aj slovenskí občania a občania ďalších národností. Ale čo je hlavné, boli to ženy medzi tými mužmi a nedospelé deti, 17 roční študenti, ktorých deportovali z tohto mesta. Mnohí z nich sa nevrátili. Peklo, ktoré prežili v sovietskom raji sme opísali v niektorých, niekoľkých dokumentárnych filmoch a sú dve knihy, ktoré dokumentujú aj košické príbehy. Takže oslobodenie znamenalo zároveň deportáciu. To je jeden z tých dôvodov, prečo sa postaviť k tomuto námestiu čestne a povedať si, že jeho historický vývoj, historický vývoj Košíc a názvu tohto námestia je trochu iný. Povie nám o tom viacej kolega. A radi by sme mu prinavrátili ten jeho pôvodný názov. Ďakujem za pozornosť.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne. Poprosím vás pane, ešte vydržte trošku.

p. Neuwirth, zástupca petičného výboru: Ešte vystúpi pán Pollák. Poprosil by som Mira Polláka, ex poslanca Slovenskej národnej rady, editora, vydavateľa hodnotových kníh a pod., ktorý zdôvodní prečo Námestie legionárov.

p. Pollák, zástupca petičného výboru: Dobrý deň, ďakujem za možnosť tu vystúpiť. Vážený pán zástupca starostu, poslankyne, poslanci, nebudem zdržiavať. Idem na vec, aby som zbytočne vášne, alebo nejakú nervozitu nevniesol. Aj vzhľadom na rozdelenie toho bodu na viac častí, tak v podstate ten prvý bod je formálny, tak sa vyjadrím k tomu druhému a tretiemu bodu. Teda najprv to, že nie Námestie osloboditeľov. K tomu tak strašne vecne, okrem tých obsahových, ktoré hovoril Peter Juščák, by som povedal asi principiálne toľko, že my, ako občianski aktivisti, ideme po podstate a nesnažíme sa zdržiavať. A tá podstate je asi v tom, že ak vás niekto oslobodí, tak budete slobodní, lebo vás oslobodil. Po vojne to Slovensko nebolo slobodné, ani Československo. Proste neboli sme slobodní, nebola to sloboda. Inými slovami, neoslobodili nás. Úplne krátko, vecne. Nemusím okolo toho strašne filozofovať. Tak rovnokočím na ten druhý bod, a ten druhý, že legionárov. Po prvej svetovej vojne mocnosti sa dohodli, že Košice budú patriť do Prvej Česko-slovenskej republiky, vtedajšej Prvej Česko-slovenskej republiky. To bola dohoda vtedajších víťazných mocností. Tejto dohode prekazili vojská bolševické Béla Kunu, ktoré sa tu zdržiavali. Koniec koncov aj inde. A vďaka legionárom v júni, v júli, sa toto zvrátilo a Košice sa mohli stať súčasťou prvýkrát nejakej demokratickej štátnosti, tej Prvej Česko-slovenskej republiky, čo je veľmi veľká vymoženosť, z ktorej doteraz nejak dedične ťažia a na rozdiel od iných miest, ktoré tú šancu nemali. Takže, keby som to mal zase veľmi skrátiť a obrazne povedať, tak by som povedal, že Košice vďaka vtedajším legionárom, aj našim, talianskym, francúzskym, urobili prvý pol krok do Európskej únie. Trošku som použil nejakú takú hyper metaforu. Ale niečo pravdy na tom je. Takže k tomu sa hlásiť, a nemohli sme sa, lebo sme boli neslobodní, nie že len je česť, ale je aj poctivé a spravodlivé. Takže preto sme proti terajšiemu názvu a preto sme za ten názov tých legionárov, ktorí si teda dobre odtrpeli a stále ich renomé je pošliapané. Takže ja ďalej nezdržujem. To je krátko, vecné. Ďakujem vám za to, že ste ma vypočuli a že nebudete podliehať vášňam a iracionalite pri hlasovaní. Ďakujem pekne.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne aj ja. Poprosím pána poslanca Djordjeviča.

p. Djordjevič, poslanec MiZ: Ďakujem veľmi pekne pán zástupca. Ja som sa len chcel spýtať, lebo nedočítal som sa, alebo som zle čítal. Elektronicky sa vyzbieralo okolo 1 800, takmer 1 900 podpisov. Dobře hovorím?

p. Pollák, zástupca petičného výboru: Už je skoro 2 000.

p. Djordjevič, poslanec MiZ: A prezenčne?

p. Pollák, zástupca petičného výboru: Neviem, ja nemám prezenčky.

p. Djordjevič, poslanec MiZ (*faktická*): Ale niekto snáď bude vedieť z vás štyroch? Dobre. Aj keby to bolo napríklad 1 000, lebo som počítal s nejakým číslom 3 000 a správne váš kolega, ktorý hovoril prvý, sa ospravedlňujem, pán Neuwirth, hovoril, že a veľmi správne, že z celého Slovenska sa podpisovali. Tak len poznamenávam, že pri 5,5 milióna obyvateľov Slovenska, 3 000 obyvateľov je 0,04 percenta. Tak, aby sme len boli v obraze v nejakých číslach. Viac poviem v mojom diskusnom príspevku.

p. Pollák, zástupca petičného výboru: V poriadku. Rešpektujeme túto námietku. Akurát si myslíme, že pravda sa nedá vyhodnocovať v nejakých percentách alebo v čom. Ale v podstate, buď platí alebo neplatí, čiže to je OK. Ale zase, myslíme si, že Košice majú takú váhu v rámci Slovenska, že to námestie sa netýka iba Košičanov striktne a nepoznajú ho iba Košičania. A navyše, veľa Košičanov už nežije v Košiciach. Všetci aj ja som taký. Som tu prežil 45 rokov a teraz žijem v Levoči. Ale akože hlásim sa ku Košiciam.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem. Nasleduje pán Konečný.

p. Neuwirth, zástupca petičného výboru: Ak by som mohol ešte doplniť pre pána Djordjeviča. Dnešný stav je taký, že máme 1 960 podpisov elektronických a asi 20 prezenčných, ako vravíte.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Pán Djordjevič nasleduje s procedurálnym návrhom

p. Djordjevič, poslanec MiZ (*procedurálne*): Ďakujem pekne. Tak ako sa v úvode povedalo, že prišli aj občania na zastupiteľstvo, keďže na stránke mestskej časti bolo avizované a myslím si, že aj uplynulý týždeň v denníku Korzár bol článok a polemika k tejto téme a bolo avízo, že na staromestskom zastupiteľstve sa táto téma bude prejednávať, tak vítam medzi nami aj zástupcov a hlavne zo Starého Mesta Zväzu protifašistických bojovníkov. Dostal som informáciu, žeby radi aj oni čo to k tomu povedali. Tak tak isto dávam návrh, aby aj verejnosť č. 2 mohla vystúpiť.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne. Čiže ideme o tom hlasovať. Tak nech sa páči, hlasujeme.

**Hlasovanie č. 6:**      za: 9, proti: 0, zdržalo sa: 0

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne. Návrh sme schválili. U nás platí demokracia. Každý sa má vyjadriť, slobodne a čestne. Nech sa páči, poďte. Ak môžem poprosiť, predstavte sa.

p. Dianiška, občan MČ: Volám sa Dianiška a prišiel som na prosbu našich členov – Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov, ktorí žijú v tejto časti mesta. Sú to väčšinou ľudia 70 a vyššie, ktorí nemohli prísť. Tí mladší ešte robia, ale veľmi radi by sem prišli a vyjadrili veľmi hlboké znepokojenie nad týmto návrhom. Zhruba poviem o čo ide. Títo ľudia, teda prostredníctvom Zväzu protifašistických bojovníkov jednoducho vyjadrujú aj svoj názor, lebo sú tam členovia a máme ich v tejto časti okolo 80. Toto, čo sa tu deje, touto petíciou, my považujeme za hrubú snahu o skresľovanie dejín. Viete, keď niekto povie dnes, že Námestie

osloboditeľov nemôže byť Námestie osloboditeľov, lebo nás nikto neoslobodil, tak sa pýtam. Tie roky od vojny my sme žili v neslobode? Košice mali 90 000 obyvateľov. Vy si myslíte, keby bola sloboda, takú ako vy myslíte, žeby tu bolo viac? Spýtajte sa českých obyvateľov, v tejto časti čo sú, aký majú na to názor. A ďalšia vec je. Za týmto cítiť tú snahu stále ako bojovať ešte s komunizmom, ktorý padol pred tými vyše 30-timi rokmi. Ale vážení, čo bolo predtým? Vy sa, všetci, čo ste tu ... (pozn.: mimo zvukový záznam)

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Prosím vás pekne, toto nie je diskusia. Máte 3 minúty na to, aby ste nám vysvetlili, čo chcete a už potom nechajte na nás, ako budeme hlasovať.

p. Dianiška, občan MČ: Košice už sú preslávené tým, že majú Múzeum obetí komunizmu. Ale žiaľ, v Košiciach nemáme múzeum fašizmu, ani nacizmu. Takže by som poprosil. A ďalšia vec. Znovu, títo ľudia, čo žijú v mestskej časti Staré Mesto, tak sú dotknutí tým, že prečo za nich nejakú petíciu podpisuje celé Slovensko. Tak potom to adresujte niekde inde. Možno na mesto rovno. My sme zhruba rovesníci, takže žili sme rovnaké obdobie. A skutočne, je mi trápne, keď počujem váš výklad histórie. Ďakujem.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne. Keďže boli dvaja diskutujúci z jedného tábora, tak poprosím, ešte keď dovoľíte páni poslanci, taký krátky vstup, jednominútový, keď vás môžem poprosiť, ale bez vášní, emócií. Ďakujem pekne.

p. Furda, občan MČ: Volám sa Stanislav Furda. Som tiež zo Zväzu protifašistických bojovníkov. Ja len doplním v krátkosti. Prepáčte, ale toľko demagógie ako bolo povedané tuná, tak som fakt už málokde počul. Legionári, sovietska armáda zlá, deportácie židov do jedného vreca. To už sme úplne mimo? A pokiaľ sa týka Námestia osloboditeľov. Tu sa nehovorí len o Sovietoch. Dobré. Majú tu pomníky. Však oni tu zomreli. Ale však osloboditelia sú aj Američania, aj Rumuni, aj Československá armáda. Preboha, čo to tu robíme? Ja viem, že teraz je situácia taká, že je propagácia, lebo na Ukrajine nacizmu neni. Banderovci nie sú nacisti atď. Ukludním sa, ale to ma fakt vyviedlo z miery. Ja len doplním to, že vlastne tiež absolútne, myslím si, čo som sa stretol s ľuďmi, s tým nebudú súhlasiť. A myslím si, že Košice zaslúžia si, aby mali pomník osloboditeľov, všetkých osloboditeľov. Ďakujem.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne. Ani ja nie som zástanca otáčaním sa do minulosti, lebo nikdy to neprinášalo nič dobré, ale keďže tu bola tá námietka, že proste urobiť takýto bod. Však každý máme nárok. Je demokracia. Každý máme nárok na všetko. Podstatné je, ako to posunieme my. Čiže prosím pána Djordjeviča.

p. Djordjevič, poslanec MiZ (*faktická*): Ja len by som zareagoval opäť faktickou poznámkou na predrečníka a tentokrát nebudem vecný, ale skôr všeobecne hovoriť o tom, čo hovoril on. V podstate zhrniem dva vstupy, že bavíme sa o výklade dávnej histórie. Páni z petičného výboru povedali aj, prečo Námestie legionárov. Pardón. Oni navrhujú Legionárske námestie. Aj k tomu sa vyjadriť z hľadiska slovenského pravopisu a pravidiel názvoslovnej komisie, ale viac vo svojom vstupe. Len zhrniem tieto ich prejavy, alebo príhovory v tom, že skôr sa bavili o histórii. A ja by som skôr hovoril, a aj my poslanci sa bavme o tom, že čo v nás Košičanov tento názov vyvoláva. História je taká. Jedni ju vnímajú tak, druhí tak. A zrejme tu na zastupiteľstve nebudeme hovoriť o dejepise, ale ja chcem, aby sme hovorili o názve a čo nám na ňom vadí, a prečo iný názov. Ďakujem.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pán poslanec. Pán Konečný poprosím, nech sa páči.

p. Konečný, poslanec MiZ: Ďakujem pekne. Úvodom by som chcel pozdraviť všetkých zúčastnených. Ešte som nemal tú možnosť. Ďakujem za slovo, pán zástupca. Prečítal som si vašu petíciu, aj som ju podpísal už v auguste, aj s kolegom Priesterom, keď nám bola posunutá. Úvodom by som chcel povedať, že je naozaj dobré, alebo že si vážim takúto občiansku angažovanosť, pretože práve takéto petície, a ďalšia aktivita, sú prejavom toho, že ľudia nespia, že naozaj sú občianski angažovaní a že im nie je jedno, čo sa v štáte, v demokracii deje. Takže to som rád, to si vážim. Na margo toho samotného premenovania. Ja keď som si len pozeral ako sa toto námestie volalo v priebehu prelomu 19. a 20. storočia, je to proste historický fakt a historický jav, že pri zmenách režimu sa proste premenovávajú námestia, ulice. Každý režim chce vytvárať, alebo nejako dotvárať svoj verejný priestor, na ktoré má právo. Mali sme tu aj ulicu Adolfa Hitlera. Mali sme tu Námestie Miklósa Horthyho. A po zmenách režimu tieto ulice a tieto námestia boli premenovávané. To je absolútne bežné, absolútny jav, ktorý nie je zameraný len na Košice, ale povedal by som, že celospoločensky. K tejto konkrétnej situácii. Po nežnej revolúcii prešlo premenovaním vyše 60 ulíc v Košiciach. A na toto ako keby sa z nejakého dôvodu, neviem či mám povedať zabudlo. Nedošlo k tomu. No a teraz, po 30-tich rokoch sa otvorila táto téma. Ja osobne s Legionárskym námestím problém nemám, pretože bolo takto pomenovaná dva krát v histórii Košíc. A uctieva si pamiatku legionárov, Čechoslovákov primárne, ale aj príslušníkov légii talianskych, francúzskych. A teda našich spoluobčanov, ktorí bojovali za to, aby ... Ešte ani nevedeli vtedy, že vznikne vôbec Československá republika, neskôr nazývaná Prvá Česko-slovenská republika. A skutočne ich pamiatka bola potom naozaj, po zmenách režimu, vymazávaná. Premenovanie tohto námestia naspäť na Legionárske námestie si len uctí našich predkov, ktorí či už padli, alebo ktorí tieto boje Prvej svetovej vojny prežili, alebo boje v roku 1919 potom s Maďarmi. A nemyslím si, že prináša nejakú veľkú kontroverziu do spoločenského priestoru, keďže naozaj mnohí z nás, čo tu možno sme, alebo čo tu aj nie sme, mali predkov v československých légiiach. Ja konkrétne nie. Môj prastarý otec bojoval v rakúsko-uhorskej armáde. Ale mám kamarátov, ktorých pradedovia boli aj v légiiach. Takže toľko za mňa. Ja som tú petíciu podpísal. Ďakujem.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne. Nech sa páči pán poslanec Djordjevič.

p. Djordjevič, poslanec MiZ: Ďakujem pekne pán zástupca. Tak ako som už povedal. Nie náhodou som hovoril o tých číslach a samozrejme to som nechcel podceňovať. Ved' ide o to jak sa to rozšíri. Samozrejme, že keby celoslovensky a niekoľko mesiacov tá kampan' bežala, mali by podpisov viacej. Ale dnes máme na stole 2 000 podpisov, a to je ešte menej ako som povedal. Menej ako promile a menej ako stotina promile. Čiže neupieram názor ľuďom, ktorí petíciu zozbierali. Majú na ňu právo. A poslanci majú na to právo ju vziať na vedomie resp. v rámci poslancov Košíc aj meniť názov. Keď sme pri tom názve, tak kedysi sa rešpektovali námestia s malým n aj s veľkým N. Ale dnes je v slovenskom pravopise povinné námestie s veľkým N a prvé v poradí. Čiže už znenie petície je proti pravidlám slovenského pravopisu a veľmi vágne. A tým pádom aj z tohto hľadiska jej vyhovieť neviem. Lebo keď už, tak by sa to malo volať Námestie legionárov. Ale tým pádom by už históriu petičiari menili, lebo v minulosti sa volalo Legionárske. Moja babička mala v rodnom liste napísané Alžbetino námestie resp. Erzsébet tér, ktoré sa volalo okolo 70 rokov. Čiže ona v roku 1917. Mám ten rodný list doma. Aj to je faktom z histórie. Ale myslím si, že keď už máme patrónku mesta a Dóm sv. Alžbety, už tej Alžbety by bolo primnoho. A tak isto aj návrh pána zástupcu má svoje racio. Ale ani jemu vyhovieť neviem, lebo dnes sa zaoberáme konkrétnou petíciou. Za mňa by som bol ochotný v budúcnosti hovoriť možno o Námestí slobody, ktoré vo mne nevyvoláva vojnu. Ale legionár vo mne vyvoláva vojnu. Dokonca viac, ako slovo osloboditeľov. Lebo ja som narodený v roku 1983 a naozaj československé légie som nezažil. Aj v škole sme sa o nich neučili veľa. Ale odrastal som na Jean-Claude Van Damme vo filme Legionár. Ale áno, ja hovorím úprimne. Vo mne vyvoláva

slovo legionár vojnu. A tak isto to môže vyvolať vo viacerých ľuďoch, lebo tam nepíše Námestie československých legionárov, ale Námestie legionárov. Čiže, my keď teraz spájame tieto udalosti s Ukrajinou, s komunizmom, tak pohovoríme ... Veď hovoríme s Ukrajinou, že je vojna, tak aj legionár vo mne vyvoláva vojnu. Čiže ja by som šiel v budúcnosti, keď by bola vôľa a silou mocou do nejakej zmeny, tak do niečoho oveľa neutrálnejšieho. A realizoval som anketu na svojom Facebooku, kde sa zapojilo 702 ľudí. Nie je to viac ako petičiarov, ale výsledok je oveľa jasnejší, a to je 91 % ľudí je za zachovanie názvu Námestie osloboditeľov. A v drvivej väčšine to boli Košičania. 353 formou emoji ikon a 347 formou komentárov. A ja tu zastupujem ľudí, už končím, lebo čas mi uplynul, vážení. A keď mne jasne Staromešťania a Košičania dajú takýto názor, tak som povinný v rámci mandátu ho zastávať.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne pán poslanec. Nasleduje pani poslankyňa Blaškovičová. Nech sa páči.

p. Blaškovičová, poslankyňa MiZ: Ďakujem pekne. Ja nebudem zasahovať a nebudem sa veľmi vracieť do histórie. Skôr poviem, že týchto ľudí, ktorí patria k petičnému výboru a petíciu vytvorili, považujem za svojich priateľov a považujem za ľudí, s ktorými sa poznám a máme rovnakú krvnú skupinu a veľmi podobné zmýšľanie. Poznáme sa od novembrových udalostí. A sú to ľudia, ktorí, podľa mňa, vždy stáli na tej správnej strane, demokratickej občianskej spoločnosti. Mnoho zmysluplných a užitočných vecí urobili, vysvetlili, povedali. A určite jedna z tých pohnútok na premenovanie námestia bola jednoznačne vojna na Ukrajine. A myslím si, že tento spúšťač moment bol pre mnohých z nás obrovským mementom, že pokiaľ sme boli ochotní tolerovať neslobodu, ktorú priniesol Sovietsky zväz pre nás v 1968, to tu už proste, zabíjanie detí, tolerovať nemienime. Takže naozaj, ja vnútorne som absolútne stotožnená s tým, že to nie sú osloboditelia, a že tento titul jednoducho už tomuto námestiu nepatrí. A to, že či sa vyslovuje celé Slovensko, alebo nie. Predsa k ulici Tisu sa vyslovujeme všetci, ktorí cítíme, že to nie je správne, aby v ktoromkoľvek meste alebo dedine na Slovensku mal Tiso vlastnú ulicu. Takže si myslím, že naozaj je to legitímne rozhodnutie a vôľa občanov Slovenska, že proste v takom veľkom meste, ako Košice, Námestie osloboditeľov, kde je ruský pamätník s kosákmi a kladivom nemá čo robiť, a legionárov ... Viete, ja som účinkovala v divadelnej hre, ktorá sa zaoberala témou slovenských legionárov a hrala som túto hru vo Vladivostoku. A poviem vám, že už som bola dosť stará na to ... Vo Vladivostoku som hrala po rusky hru o legionároch slovenských. A bola som už matkou dvoch detí. A vlastne to bolo prvý raz, kedy som sa dozvedela, keďže to bolo ešte za socíku v 1988, naozaj, len preto, že Gorbačov už robil perestrojku, tak som sa dozvedela o histórii slovenských legionárov. A zdalo sa mi to hrozne nespravodlivé, že my o tom nevieme vôbec nič a že vlastne týchto našich hrdinov nám títo naši súdruhovia toľké roky zatajovali, ich príbehy a ich osudy. Takže len sa vraciame k tomu, že aj títo si predsa zaslúžia nejakú spomienku, pamiatku a návrat k tomu, čo všetko pre Československo a pre nás urobili. Takže ja jednoznačne súhlasím s celou petíciou a sa teším, že je rozvrhnutá na tri časti a verím, že to schválime. Ďakujem.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne pani poslankyňa. Nech sa páči s faktickou pán Djordjevič.

p. Djordjevič, poslanec MiZ (*faktická*): V prvom rade pani poslankyňa petícia nie je rozvrhnutá na tri časti. To je návrh pána zástupcu a petičiari žiadajú exaktné, a to je zmenu premenovania Námestia osloboditeľov na Legionárske námestie. Dovolím si nesúhlasiť s ruským pamätníkom. Podľa mňa je to sovietsky pamätník a boli to sovietski vojaci, ktorí zomreli. A hlavne, vraj to bol práve ukrajinský pluk. Väčšina ukrajinských vojakov oslobodzovala Košice, keď to môžem tak nazvať. Niekde v diskusii som zachytil, že neboli žiadne boje, že

Nemci sa spakovali. No tak, keď tam išlo 5 – 7 miliónov mladých vojakov, ktorí padli v tejto vojne. Sovietskych vojakov. Tak sa nečudujem, že tí nemčúri sa zdekovali a išli kade ľahšie. A chvalabohu, že ten ruský front tam tiahol, lebo vieme ako dopadli, aj u nás v Juhoslávii, koncentračné tábory, Jasenovac. Čiže nielen tu to bolo to zlo. A väčšie oveľa zlo, jak to, komunizmus, aspoň si myslím, podľa môjho názoru, ale opäť ideme niekde inde. A ja podporím tak také niečo, ako keď si chceme uctiť určite nejakou pamätnou tabuľou v budúcnosti. Aj prispejem na ňu.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne. Nasleduje pán poslanec Grega.

p. Grega, poslanec MiZ: Ja by som chcel poprosiť, aby sme teda už zbytočne tie emócie nevyvolávali na jednej, ani na druhej strane, lebo v konečnom dôsledku o tom rozhodnú poslanci mestského zastupiteľstva. Našou úlohou a povinnosťou je tú petíciu prerokovať a posunúť ďalej. A osobne by som chcel tak isto povedať, že môj dedo, ktorý zomrel v roku 1988 a dožil sa 91 rokov, bol legionárom a bojoval aj na Piave. Takže trocha viem o tom, keď mi rozprával. A viem, že býval oproti, volalo sa to vtedy „šaleny dom“ a tam bol taký dom, kde teraz stojí Aupark a volalo sa to Námestie legionárov. Čiže on tam býval. Pre mňa je to akože normálne, že návrat. Toto mu zase zobrali. Čiže, myslím si, že keď sa na to díva, žeby bol rád on, aj babka. Neďívam sa na to politicky.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pán poslanec. Nasleduje pani poslankyňa Faťolová.

p. Faťolová, poslankyňa MiZ: Dobrý deň prajem. Ďakujem pekne za slovo. Ja keby som sa mala vyjadriť k tejto problematike tak pokiaľ viem, tak v tom čase tu bola sovietska armáda ruskej federácie, ktorá bola zložená nielen z Rusov, ale aj zo všetkých štátov, ktoré tvorili ruskú federáciu. Medzi nimi bola aj Ukrajina. Na Námestí osloboditeľov je pomník, ale je to predovšetkým cintorín padlých vojakov, Ukrajincov, kde sú aj ich mená. Je ich tam, neviem, 24, 26. Neviem presne počet. Ale je to predovšetkým cintorín. Je to vedecky dokázané, je to podložené. Áno, aj môj dedo žil v tom čase, keď sa bojovalo. Bol partizánom. Bol dokonca aj členom Zväzu protifašistických bojovníkov. A myslím si, že ten názov Námestie osloboditeľov, nevadí mi a podľa mňa by to malo takto ostať. Viem názor aj ľudí. Počúvam ľudí, počúvam verejnosť. A tak isto, ako pán Djordjevič hovoril, mám tu mandát občanov a preto sa vyjadrím, tak ako sa vyjadrím. Ďakujem pekne.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne pani poslankyňa. Pán poslanec Djordjevič nech sa páči.

p. Djordjevič, poslanec MiZ: Ďakujem. Ja som chcel reagovať krátkou faktickou, ale už by bola mimo náš rokovací poriadok. Ja len doplním pána Gregu, lebo bolo tu spomenuté aj od pána Konečného, že je to návrat k histórii. Legionárske námestie sa volalo od roku 1919 do roku 1944. Tam nakrátko počas vojny bol k Alžbetinmu námestiu v 1944. Ale myslím, že aj istý čas Horthyho námestie to volali. Potom v 1945 do 1949, čiže na 4 roky bol návrat k Legionárskemu námestiu. A potom od roku 1949 Námestie osloboditeľov. Nestihol som vtedy ako som reagoval na pani Ľubku Blaškovičovou, že keby sa to volalo Námestie ruských osloboditeľov, malo by to súvis s Ukrajinou a ja by som dnes túto petíciu ... Neviem, stále by som nebol stotožnený s legionárskym. Ale minimálne bod C. návrhu pána zástupcu by som podporil na zmenu. Alebo sovietskych, že sovietskych osloboditeľov. Ruských osloboditeľov. Tak, ako pán hovoril. To je Námestie osloboditeľov, ani to nemusí mať ... Má to súvis skrz pamätník s druhou svetovou vojnou. Ale pre niekoho, kto to počuje, osloboditeľov. Tak isto aj Američania oslobodili Európu. Čiže vo mne osobne, bez akýchkoľvek emócií, to nevyvoláva žiadneho

Putina, žiadne Rusko, žiadny znak Z, nič. Iba Námestie osloboditeľov. Keď si prečítam nadpis: Daj úctu tomu, kto padol, aby si mohol žiť ty. Určite budú aj v budúcnosti nejaké polemiky o pamätníku, ale dneska sa bavíme o zmene námestia. Čiže mňa, ako som sa už vyjadril, nemám potrebu meniť, odporúčať mestskému zastupiteľstvu, a to tam poviem aj tam. A verím, že ešte väčšia diskusia bude a mesto si dá záležať a urobí si poriadny prieskum medzi Košičanmi. Lebo viete, my môžeme národnárov, alebo inak orientovaných politických ľudí, môžeme im dávať prívlastky: dezolát, fašista, kotlebovec. Ale v prvom rade je to Slováčok. Pokiaľ neporušuje zákon, má práva. Je to občan Slovenskej republiky. Má také isté práva, ako ľudia za mnou. Rovnaké z hľadiska zákona. Čiže aj títo ľudia sa majú právo vyjadriť. A si myslím, že tu najspravodlivejší, pri tak páľčivej téme a pri takom významnom dopravnom uzle, ako je Námestie osloboditeľov. Po Hlavnej ulici je to najvýznamnejšia ulica resp. styčný bod v Košiciach. Tu najspravodlivejšie by bolo minimálne referendum na území celého mesta, čo samozrejme v súvislosti s voľbami nestihneme. Čo je škoda. Ale tak, ako povedala pani Faťolová, aj ja som sa popýtal, v drvivej väčšine mojich známych povedali nech to necháme tak ako to je. A tak to cítim aj ja. Pochopte ma. Nikto sa na mňa nehnevajte. Ďakujem.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Nikto sa nemá právo sa na teba hnevať. Je to tvoj názor, čiže rešpektujeme všetci. Nasleduje pani Faťolová.

p. Faťolová, poslankyňa MiZ: Ďakujem pekne. Ja by som mala ešte jednu takúto otázku potom do pléna. Aj keby došlo k zmene názvu, či už na taký alebo hentaký. Aký by to malo finančný dopad na rozpočet mesta? Uvedomte si, že to nie je len zmeniť názov ulice. Tam treba zmeniť všetky mapy Google. Všetko proste. A teraz, v dnešnej dobe, na to nám treba peniaze? Nemáme na dačo iné? A toto riešiť? Ďakujem pekne. A ešte poviem. Aj občania. Všetci tam treba aj možno občianske preukazy. Ja neviem koho všetkého sa toto dotkne. Ďakujem.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne pani poslankyňa. Ešte poprosím pani poslankyňu Blaškovičovú.

p. Blaškovičová, poslankyňa MiZ: Ja už naozaj len krátko. Viete, sedela som v tomto zastupiteľstve od januára 1990 a to bolo tá hektika, kedy sa naozaj premenovali od Šrobárovej, Šmeralovej, Leninovej všetky ulice. A neviem, akurát Evička si pamätá, že vďaka mne nemáme Hnilnú, ale Alžbetinu ulicu, pretože návrh názvoslovnej komisie bola Hnilná. A ja som sa vtedy postavila, že nechcem riadiť divadlo na Hnilnej ulici. Aj keď teda vraveli, že to súvisí s históriou. Máme Hnilčík, máme Hniliec atď., ale že teda do Košíc sa to nehodí. A vtedy ma bývalý starosta, pán Süli, vyzval: „No tak, keď si taká múdra, povedz ako by si to nazvala“. V momente, do dvoch sekúnd, som povedala: „Alžetínska“. Reku v Prahe je Týnska, ktorá vedie k Týnskému chrámu, nech máme v Košiciach Alžbetínsku. Tam bol problém práve s tým, že nie Alžbetínska, ale Alžbetina. Takže si myslím, že mnoho ľudí sa veľmi potešilo, že býva na Alžbetinej a že nebýva na Šrobárovej, a nebýva na Leninovej. Inga, chápem, finančná záležitosť. Toľko ulíc sa zmenilo vtedy. Menia sa, aj dnes sa menia názvy ulíc. Pridávajú sa názvy. Menia sa číslovania. Vieš, keby sa ľudia rozhodli, že naozaj chcú bývať na námestí, ktoré si zaslúži svoj názov, tak im asi nebude až tak prekážať, aby si vymenili občianku, pretože aj teraz tam všetci stoja chudáci na výmenu občianskych a vodičských preukazov. Takže asi je to o tom, ako to ten človek cíti. Čím teda neuberám váš názor. A myslím si, že aj tá diskusia v mestskom zastupiteľstve bude veľmi, veľmi bohatá. Viete, o Košiciach sa hovorí, že je mestom známym svojím demokratickým a pravicovým zmýšľaním. A toto mi stále pripadá ako taký úlet doľava, to čo hovoríte. Ďakujem pekne.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne pani poslankyňa. Ak nemá nikto nič, tak

uzatváram diskusiu k tomuto bodu. Poprosím návrhovú komisiu, aby prečítala návrh na uznesenie. Takže sme sa dohodli, že o každom bode budeme hlasovať osobitne. Áno, aby sme o každom bode hlasovali osobitne.

p. Zolnaiová, poslankyňa MiZ a člen návrhovej komisie: Pozmeňujúci návrh k bodu č. 2: Návrh na premenovanie Námestia osloboditeľov na Legionárske námestie (petícia). Návrh sa mení nasledovne: Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice-Staré Mesto A. berie na vedomie informáciu petíciu na zmenu názvu Námestia osloboditeľov v Košiciach.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Poprosím, hlasujme.

**Hlasovanie č. 7:**      za: 9, proti: 0, zdržalo sa: 0

p. Zolnaiová, poslankyňa MiZ a člen návrhovej komisie: Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice-Staré Mesto B. žiada mesto Košice o premenovanie Námestia osloboditeľov v Košiciach.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Poprosím, hlasujme.

**Hlasovanie č. 8:**      za: 4, proti: 1, zdržalo sa: 3

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne.

p. Zolnaiová, poslankyňa MiZ a člen návrhovej komisie: Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice-Staré Mesto C. žiada mesto Košice o premenovanie Námestia osloboditeľov v Košiciach na Legionárske námestie.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Poprosím, hlasujme.

**Hlasovanie č. 9:**      za: 4, proti: 2, zdržalo sa: 2

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Návrh sme neprijali. Dobré. Ďakujem pekne. Pristúpime k bodu č. 3. Ďakujem pekne prítomným.

- - -

### **BOD č. 3**

#### **Informatívna správa o činnosti Komisie na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto**

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne prítomným. Dovoľujem. Poprosím diskusiu k tomuto bodu. Nikto sa neprihlásil. Poprosím návrhovú komisiu, aby prečítala návrh na uznesenie.

p. Zolnaiová, poslankyňa MiZ a člen návrhovej komisie: Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice-Staré Mesto berie na vedomie Informatívnu správu o činnosti Komisie na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto v predloženej znení.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Prosím, hlasujme.

**Hlasovanie č. 10:** za: 9, proti: 0, zdržalo sa: 0

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Návrh sme prijali. Ďakujem pekne. Pristúpime k bodu č. 4.

- - -

#### **BOD č. 4**

#### **Informácia o činnosti starostu mestskej časti Košice-Staré Mesto od VI. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto, ktoré sa konalo dňa 20.06.2023**

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Otváram diskusiu. Ak sa nikto neprihlásil, uzatváram diskusiu. Poprosím návrhovú komisiu, aby prečítala návrh na uznesenie.

p. Zolnaiová, poslankyňa MiZ a člen návrhovej komisie: Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice-Staré Mesto berie na vedomie Informáciu o činnosti starostu mestskej časti Košice-Staré Mesto od VI. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto, ktoré sa konalo dňa 20.06.2023 v predloženom znení.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne. Hlasujme.

**Hlasovanie č. 11:** zmätočné hlasovanie (málo prítomných poslancov)

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Tak ešte raz poďme. Boli sme o jedného menej. Takže poprosím ešte raz.

**Hlasovanie č. 12:** za: 7, proti: 0, zdržalo sa: 0

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Návrh sme prijali. Nakoľko predchádzajúce hlasovanie bolo zmätočné, preto sme hlasovali ešte raz. Pokračujeme bodom č. 5.

- - -

#### **BOD č. 5**

#### **Informácia o plnení úloh vyplývajúcich z uznesení od VI. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto, ktoré sa konalo dňa 20.06.2023**

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Otváram diskusiu. Ak sa nikto neprihlásil, uzatváram diskusiu. Poprosím návrhovú komisiu, aby prečítala návrh na uznesenie.

p. Zolnaiová, poslankyňa MiZ a člen návrhovej komisie: Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice-Staré Mesto berie na vedomie informáciu o plnení úloh vyplývajúcich z uznesení od VI. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto, ktoré sa konalo dňa 20.06.2023.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne. Poprosím hlasovanie.

**Hlasovanie č. 13:** za: 7, proti: 0, zdržalo sa: 0

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Návrh sme prijali. Pristúpime k bodu č. 6.

## **BOD č. 6**

### **Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mestskej časti Košice-Staré Mesto za obdobie od VI. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto, ktoré sa konalo dňa 20.06.2023**

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Otváram diskusiu k tomuto bodu. Ak sa nikto neprihlásil, uzatváram. Poprosím návrhovú komisiu.

p. Zolnaiová, poslankyňa MiZ a člen návrhovej komisie: Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice-Staré Mesto berie na vedomie Správu o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mestskej časti Košice-Staré Mesto za obdobie od VI. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto, ktoré sa konalo dňa 20.06.2023.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Poprosím, hlasujme.

*Hlasovanie č. 14:    za: 9, proti: 0, zdržalo sa: 0*

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Návrh bol prijatý. Pristúpime k bodu č. 7.

---

## **BOD č. 7**

### **Návrh na zmenu Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Košice-Staré Mesto č. 1/2016 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mestskej časti Košice-Staré Mesto**

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Otváram rozpravu k tomuto bodu. Nech sa páči pani poslankyňa Zolnaiová.

p. Zolnaiová, poslankyňa MiZ: Ja mám k tomuto bodu pozmeňujúci návrh a vysvetlím kolegom. Na komisii kultúry sme došli k záveru, že potrebujeme upraviť VZN č. 1/2016, a to upraviť dátum dokedy sú žiadosti o dotácie možné prijať na mestskej časti na nasledujúce obdobie, teda na nasledujúci kalendárny rok. Avšak po diskusiách s úradom, aj vlastne so žiadateľmi a v podstate aj my sme si to prešli na klube v Starom Meste po novom. Došli sme k záveru, že je potrebné ustanoviť minimálne dva termíny počas roka, kedy tieto žiadosti budeme prijímať na meste. A je to zvládnuteľné aj z pohľadu administratívy, čo sa týka tajomníčky resp. úradníkov na úrade, ktorí tieto dotácie spracúvajú. Tieto dátumy som si dovoľila stanoviť v tomto pozmeňujúcom návrhu na 30.3. a 30.8., a to z dôvodu, aby sme vedeli tieto dotácie odsúhlasiť do polovice roka a do konca roka na jednotlivých zastupiteľstvách. Okrem toho som si dovoľila upraviť aj prílohu č. 1 k žiadosti. Teda samotnú žiadosť, ktorú vyplňajú žiadatelia, pretože v nej doteraz chýbali niektoré body, ktoré v rámci VZN sú spomenuté ako informácie, ktoré sú k žiadosti potrebné a nevyhnutné. A to konkrétne: účel akcie podujatia, očakávaný prínos projektu pre mestskú časť a jej obyvateľov, časový harmonogram projektu, alebo činnosti, rozpočet akcie projektu a výška jednotlivých nákladov spojených s realizáciou zámeru s označením položiek, na ktoré žiadateľ žiada dotácie a účasť iných subjektov a ich podiel na financovaní. To sú len také technikálie, ktoré som si teda dovoľila doplniť do tejto už aj tak rozsiahlej žiadosti, ktorá má rozsah dvoch A4. Čiže to je vlastne všetko z mojej strany.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem. S faktickou pán Djordjevič. (pozn.: mimo zvukový záznam) Ale, aby som nezabudol, alebo dáme úradu priestor dovtedy na to, aby nám bola poskytnutá informácia.

p. Djordjevič, poslanec MiZ (*faktická*): Viem, že bude konkrétna žiadosť v inom bode. (pozn.: mimo zvukový záznam) Ale, aby som nezabudol, alebo dáme úradu priestor dovtedy na to, aby nám bola poskytnutá informácia, že koľko je ešte v rozpočte presne peňazí. Do haliera. Do eurocentu. Aby som už zase tu komunizmus nepripomínal. To už len srandujem. Dúfam, že sa zhodneme v tom, že chceme tú informáciu.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Nech sa páči pán Konečný.

p. Konečný, poslanec MiZ: Ďakujem pekne. Už si mi vlastne odpovedala čiastočne vo svojom vstupe. Ale to som sa vlastne chcel presne opýtať, že videl som pôvodnú žiadosť, kde to bolo, že raz do roka, do 15. decembra ten termín na ďalší kalendárny rok. To sa mi zdalo nejako príliš málo, aby sme v podstate potom. Každý, ktorý dajme tomu budúci rok 2024 niekto by chcel podať, tak vlastne už je diskvalifikovaný. Môže sa hlásiť až na rok 2025. Som na to trochu citlivý preto, lebo cez túto schému my, ako poslanci a ako zastupiteľstvo, môžeme pomáhať nejak adresne žiadostiam, ktoré dôjdu. Pán starosta má svoj repre, z ktorého vie pomáhať. A poslanci zase vedia cez túto schému. Čiže nerád by som si vlastne ako keby sám strelil do kolena, že budeme obmedzovaní v tom, že tak čo dôjde do 15. decembra, tak OK a celý rok ostatní ako budú čakať. Ale ten druhý návrh, ktorý prišiel, ten pozmeňovák, že dať to dvakrát na rok, že 1. polrok a 2. polrok. Tak prípadne by sa chcel opýtať aj kolegov, ktorí sú tu. No štyroch tu nemáme. Či je taká všeobecná zhoda, že dáme to teda takto, že dvakrát za rok a nejak to takto zmeníme. Ďakujem.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne pán poslanec. Nech sa páči pani poslankyňa Zolnaiová.

p. Zolnaiová, poslankyňa MiZ: Ja len doplním, žeby to malo byť do 30.3., ak je dotácia požadovaná na druhý polrok príslušného roka a 30.8., ak je dotácia požadovaná na prvý polrok nasledujúceho kalendárneho roka. A s tým, že ešte by sa zmenila aj forma, ako sa môžu doručovať tieto žiadosti. Doteraz sme mali iba písomnú formu výhradne a teraz sme pridali aj formu emailom. Je to teda návrh z úradu, ktorý som akceptovala.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne. Bavili sme sa o tom na kultúrnej komisii a stále musíme robiť nejaký zmeny v rozpočte atď. Čiže preto je toto tu schodnejšie. Myslím si, že ten návrh je celkom dobrý. Nech sa páči pani poslankyňa Blaškovičová.

p. Blaškovičová, poslankyňa MiZ: Ďakujem pekne. Určite podporím to, aby sa minimálne dvakrát do roka mohli podávať žiadosti. Ale priznám sa, vôbec sa mi nepáči termín 31.8. To je strašne skoro na to, aby človek vedel, čo bude robiť v máji ďalšieho roka. Určite to nie je vhodný termín. Tam by mal byť ten decembrový, aby sme mohli to prejednávať na zastupiteľstve decembrovom. Malo by to byť v termíne, kedy máme rozpočet. Buď úpravu rozpočtu, alebo prispôbiť sa zastupiteľstvom. Čiže, malo by to ísť do decembrového zastupiteľstva, aby tí ľudia vedeli, že budú mať peniaze na prvý polrok, lebo potom je zastupiteľstvo v marci, a to je strašne neskoro pre nich. A potom ďalšie by mali vedieť v júni tí ľudia, či budú mať peniaze na ďalší rok. Čiže mali by sme približne sa orientovať tými dátumami. Čiže mohlo by to možno byť k 1. decembru a k 1. júnu, aby to stihli prebrať príslušné komisie a dať doporučenie do decembrového a júnového zastupiteľstva. Takto to

vidím ako zmysluplné. A to, že či máme teraz peniaze, alebo nemáme Michal, to VZN nebude platiť pre tento rok, ale je to do budúcnosti. Takže k inému bodu. Tak to skúsme dať k 1. 12. a k 1. 6, alebo k 30. 11. a k 31.05. Takto sa mi to vidí lepšie. A ak by si osvojila pani navrhovateľka tieto dátumy, tak budem rada hlasovať ZA.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pani poslankyňa. Som tiež toho istého názoru. Nech sa páči pani poslankyňa Hulmečíková.

p. Hulmečíková, poslankyňa MiZ: Ja súhlasím s tými časovými horizontmi. Len stále hovoríme o jednom roku. My stále musíme hovoriť o jednom kalendárnom roku. My nemôžeme schvaľovať, alebo sa baviť o žiadostiach na dotáciu v ďalšom roku. My môžeme sa baviť o tom, že k nejakému dátumu. Napríklad bavme sa o roku 2024. Tak buď to budú žiadosti k 30. 11. roku 2023 pre rok 2024 a potom ešte dajme jeden dátum, kedy máme zastupiteľstvo v júni a v septembri. September je neskoro. Tak potom to musí byť 30. máj, lebo v júni je zastupiteľstvo. Ale vždy to musí byť dotácia na príslušný rok. Nemôžeme my schvaľovať dotáciu na ďalší rok v júni. To je ...

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pani poslankyňa. Ak môžem poprosiť, pán hlavný kontrolór sa hlási do diskusie.

p. Pillár, hlavný kontrolór MČ: Takže dobrý deň pán zástupca. Vážené pani poslankyne, vážení poslanci, takže áno, presne na to som chcel upozorniť, že tie termíny musia byť minimálne dva a ten termín decembrový je nešťastný, pretože tam treba, presne ako pani poslankyňa Hulmečíková povedala, tam treba ešte stihnúť to schváliť v komisiách a treba to stihnúť schváliť do rozpočtu, ktorý v bežnom roku, keď nie je volebný, tak schvaľujeme v decembri. Čo zvykneme mať my okolo 15. decembra zastupiteľstvo. Takže to už dovedy musí byť prerokované, všetko schválené. Takže treba tam také nejaké rozumné termíny dať a minimálne dva určite.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pán kontrolór. Nasleduje pani Faťolová. Nech sa páči pani poslankyňa.

p. Faťolová, poslankyňa MiZ: Ďakujem pekne. Aj doteraz, keď platilo to VZN, tak ten posledný štvrtrok schvaľujeme na ďalší nasledujúci štvrtrok budúceho roka financie. Tak tu to tak vidím, že v polovici v lete, v máji by sa schvaľovalo na ... To by bol ten prvý prechodný, ako rok, na ktorý by sme nabehli. By sa schvaľovali dotácie, ktoré boli čerpané do konca roka. A v tom novembri by sa schválili, ktoré by boli čerpané na budúci rok, na prvý polrok. A už by to išlo potom kontinuálne. Čiže ten prvý prelomový rok by bol možno len ten prechodný. A už potom by sme vedeli nabehnúť, lebo stále by to bolo dvakrát do roka to čerpanie, aj predkladanie žiadostí. Rozumieme, nie?

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Áno. Ďakujem pekne pani poslankyňa. Nech sa páči pani Zolnaiová.

p. Zolnaiová, poslankyňa MiZ: Hneď. Len počúvam pripomienky k dátumom. Každý má nejaký obľúbený dátum. Tak som to aj čítala pôvodne, že 30. 5., ak je dotácia požadovaná na druhý polrok príslušného roka. Čiže do 30. 5. na budúci rok znamená do konca 2024. A potom do 30. 10., ak je dotácia požadovaná na prvý polrok nasledujúceho roka. Takže po polročných cykloch. Čiže, ak by ste teda súhlasili 30. 5. a 30. 10. Dobré sa to bude pamätať aj žiadateľom.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne. Ešte pána kontrolóra poprosím, aby sa nám k tomu vyjadril. Ďakujem.

p. Pillár, hlavný kontrolór MČ: Takže áno, tieto termíny, si myslím, že sú v podstate správne.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Tak v tom máme jasno. Ďakujem pekne. Poprosím návrhovú komisiu, aby prečítala návrh.

p. Zolnaiová, poslankyňa MiZ a člen návrhovej komisie: Pozmeňujúci návrh k bodu č. 7 znie: A. čl. V ods. 4. znie: Žiadosti o poskytnutie dotácie v písomnej forme je potrebné doručiť do podateľne miestneho úradu MČ alebo emailom, ktorý je zverejnený na webovom sídle MČ. MČ môže poskytnúť príspevok oprávnenému žiadateľovi iba na základe písomnej žiadosti (vzor príloha č. 1), a to do: a) 30.5., ak je dotácia požadovaná na 2. polrok príslušného roku, b) 30.10, ak je dotácia požadovaná na 1. polrok nasledujúceho kalendárneho roku. B. doplnenie žiadosti v súlade s VZN č. 1/2016. Do žiadosti o dotáciu sa teda dopĺňajú body, ktoré doteraz v nej neboli, hoci žiadosť, teda VZN ich predpokladá. A to bod: Účel akcie alebo podujatia. Časový harmonogram projektu alebo činnosti. Rozpočet akcie/projektu a výška jednotlivých nákladov spojených s realizáciou zámeru s označením položiek, na ktoré žiadateľ žiada dotáciu. Účasť iných subjektov a ich podiel na financovaní. Očakávaný prínos projektu pre MČ a jej obyvateľov. Ak som ešte nespomenula, tak: Účel akcie alebo podujatia.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Skúsme to tak zrozumiteľne, aby to každému bolo jasné. Zmysel je jasný, aby sme tým ľuďom dali možnosť, že proste môžu aj počas roka. Takže o to išlo. Takže určite to napíšeme tak, aby to každému bolo jasné. Tak?

p. Zolnaiová, poslankyňa MiZ a člen návrhovej komisie: Prečítam to ešte raz? Nie. Takže 31. 5. a 31. 10. a doplnenie teda bodov do žiadosti tak, aby boli v súlade s VZN č. 1/2016.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne. Každému to je jasné teraz. Nech sa páči, hlasujme.

**Hlasovanie č. 15:** za: 9, proti: 0, zdržalo sa: 0

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Tento návrh sme prijali. Ďakujem pekne. Ešte jedno? Aha, v poriadku. Rozumiem.

p. Zolnaiová, poslankyňa MiZ a člen návrhovej komisie: Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice-Staré Mesto podľa ustanovenia § 14 ods. 3 písm. a) zákona č. 401/1990 o meste Košice v znení neskorších predpisov sa uznáva na zmene Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Košice-Staré Mesto č. 1/2016 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mestskej časti Košice-Staré Mesto podľa pozmeňujúceho návrhu.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne. Nech sa páči, hlasujme.

**Hlasovanie č. 16:** za: 9, proti: 0, zdržalo sa: 0

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Návrh bol prijatý. Ďakujem. Pristúpime k bodu č. 8.

- - -

## **BOD č. 8**

### **Monitorovacia správa o hospodárení a zmenách Programového rozpočtu mestskej časti Košice-Staré Mesto k 30.06.2023**

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Otváram rozpravu. Nech sa páči pani poslankyňa Hulmečíková, pretože k monitorovacej správe, ako k materiálu, nemôžeme mať nič, lebo to vyjadruje plnenie, aké je. Ale tá monitorovacia správa práve poukázala, alebo vyjadrila aj znepokojenie nad tým, že strašne veľa kapitol nie je vôbec plnených. My nemáme vôbec niektoré začaté a máme dnes september. Musíme troška sa aj my aktivizovať a musíme nejakým spôsobom, aj by som tak povedala, donútiť niektorých ľudí na úrade, aby aktívnejšie pracovali, alebo by poukazovali aj na problémy, ktoré nastanú pri niektorých akciách, pretože nie je možné, aby sme niektoré akcie robili dva, tri roky a ešte dnes stále hovorím o tom, že možno ani toho roku nebudú urobené. Toto nemôžeme, lebo potom vyzeráme aj pred občanmi ako ľudia, ktorí sme neschopní, to nevieme robiť. Čiže podávame týmto pozmeňujúcim návrhom vlastne pomocnú ruku, nech za tým nikto nevidí nejaké šikanovanie, alebo neviem čo si môže vymyslieť. Za tým vidíme to, aby sme vedeli o probléme a ho riešili. Pretože, keď sa na finančnej komisii domáhame nejakých listov, dodnes ich nemáme. Čiže my nevieme byť nápomocní úradu. Tak z toho dôvodu ten pozmeňujúci návrh. Prečítam ho. Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice-Staré Mesto berie na vedomie Monitorovaciu správu o hospodárení a zmenách programového rozpočtu mestskej časti Košice-Staré Mesto k 30.06.2023 v predloženom znení a schvaľuje predkladanie písomnej správy poslancom mestskej časti Košice-Staré Mesto v termíne vždy k 15-temu dňu mesiaca a 30-temu dňu každého mesiaca do 19.12.2023 o postupe realizácie projektov v kapitálových a bežných výdavkoch rozpočtu schválených podprogramov: 1.4, 1.6, 1.7, 1.8 a podprograme 2.1. To je pozmeňujúci návrh.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujeme pekne pani poslankyňa. Ak sa nikto nehlási, tak uzatváram túto diskusiu a poprosím návrhovú komisiu o prečítanie návrhu.

p. Hulmečíková, poslankyňa MiZ a člen návrhovej komisie: Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice-Staré Mesto berie na vedomie Monitorovaciu správu o hospodárení a zmenách programového rozpočtu mestskej časti Košice-Staré Mesto k 30.06.2023 v predloženom znení. Schvaľuje predkladanie písomnej správy poslancom mestskej časti Košice-Staré Mesto v termíne vždy k 15-temu dňu mesiaca a 30-temu dňu každého mesiaca do 19.12.2023 o postupe realizácie projektov v kapitálových a bežných výdavkoch rozpočtu schválených podprogramov: 1.4, 1.6, 1.7, 1.8 a podprograme 2.1.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne pani poslankyňa. Nech sa páči, hlasujme.

*Hlasovanie č. 17:    za: 9, proti: 0, zdržalo sa: 0*

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Návrh bol prijatý. Ďakujem. Pristúpime k bodu č. 9.

---

## **BOD č. 9a**

### **Návrh na 3. úpravu Programového rozpočtu mestskej časti Košice-Staré Mesto na rok 2023**

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Otváram rozpravu. Nech sa páči pani poslankyňa Hulmečíková.

p. Hulmečíková, poslankyňa MiZ: Poviem takto, že v tej 3. úprave, ktorú sme prejednávali aj na finančnej komisii tak neboli zahrnuté transfery, ktoré vyplynuli z realizácie parkov Branisková a Kpt. Nálepku. Ale sme hovorili, že je potrebné to zrealizovať, ukončiť v tomto roku. A keďže mesto kvázi vykázalo mestskej časti ako, nedostatky z projektu, ktoré vyplynuli, musí mestská časť tieto finančné prostriedky zaplatiť. Taká bola vraj dohoda, tak sa to dohodlo. Takže z toho dôvodu som urobila úpravu v tom predloženom znení. Ponechala som tam ešte resp. som ponechala v rozpočte rampu pre invalidov, ktorá by sa mala zrealizovať toho roku, pretože to je jediný prístup pre invalidného človeka do tejto budovy, ktorá je verejnou budovou. Tak by sa to malo urobiť. Takže to som akože vybrala z tej úpravy, že nie mínus, ale ponechať v rozpočte. To už sa tým pádom tu neobjavuje. Tie mínusy, ktoré sú v položke Programu 6., boli, by som povedala, až na zopár malých, akceptované z úradu tak, ako ich navrhli. Vylúčila sa realizácia dvoru Park Angelinum, ktorú už nestihneme nejakým spôsobom zrealizovať. A aby sme nemuseli siahnuť na rezervu, tak tieto finančné prostriedky sa práve použijú na tie parky Kpt. Nálepku a Braniskovú. Myslím, že to všetko asi bolo. Príjmovú časť som nechala tak, ako bola predložená miestnym úradom. Ale keďže, aby sme nemuseli na tri krát čítať, tak prečítam celý pozmeňujúci návrh. Ja som toho názoru, ja by som povedala, posledná by mala byť celková úprava. Toto by sa malo čítať. Čiže v predloženom znení, kde celkový rozpočet po úprave: bežné príjmy 7 879 929 €, bežné výdavky 7 437 374 €, kapitálové príjmy 183 138 €, kapitálové výdavky 611 315 €, príjmové finančné operácie 37 110 €, výdavkové finančné operácie 2 292 €, príjmy spolu 8 100 177 €, výdavky spolu 8 050 981 €. Máme tu splnomocnenie v bode B. rozpočtu, kde mestská časť Košice-Staré Mesto podľa ustanovenia § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a § 14 ods. 3 písm. d) zákona č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov splnomocňuje starostu vykonať úpravu rozpočtu výdavkov u vlastných organizácií o dosiahnuté vyššie príjmy oproti schválenému rozpočtu. C. schvaľuje C1. naviac práce počas realizácie stavebných prác na Revitalizácii parkov Košice-Staré Mesto Kuzmányho - Kpt. Nálepku a Braniskovej ulici, zdokumentovať zo stavebného denníka do súpisu naviac prác s finančným vyčíslením a potvrdené stavebným dozorom, projektantom a štatutárnym zástupcom mestskej časti Košice-Staré Mesto. Pretože toto chýbalo v materiáloch, ktoré sme mali na finančnej. C2. zverejnenie harmonogramu stavebných prác na Revitalizácii parkov Kuzmányho - Kpt. Nálepku a Braniskovej ulici až do termínu odovzdania stavebného diela občanom na stránke mestskej časti Košice-Staré Mesto. Občania sa toho domáhajú. D. schvaľuje vysporiadanie novo objavenej pohľadávky v Múzeu Vojtecha Löfflera z roku 2022 a o výsledkoch informovať Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice-Staré Mesto na najbližšom zasadnutí. 3 000 EUR. Nevieme. Objavilo sa to. Takže toto je pozmeňujúci návrh, aby sme si vyčistili stôl pred aj novým rozpočtom. Čiže toto je pozmeňujúci návrh k tomu predloženému.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne pani poslankyňa. S faktickou pán Djordjevič. Nič? Keď tak, tak nasleduje pán poslanec Konečný.

p. Konečný, poslanec MiZ: Ďakujem pekne. Ja mám len takú jednu otázku, poznámku. Myslím, že to bolo na májovom zastupiteľstve, keď pán starosta prišiel s tou informáciou, že z tých 1,6 milióna, ktoré dostane táto mestská časť za pomoc Ukrajincom, takže pán primátor Poláček chcel nejakých 50 %. Napokon vidím, že je to okolo 10 %, že pozerám tú sumu 150 000 EUR. Ja som vtedy sa vyjadril tak, že akože takéto kšefty sa mi nepozdávajú, že to nepodporím. Ale chcem byť konštruktívny, alebo v podstate, keď väčšina má názor, že ideme do toho. Preto moja

otázka len bola na pani Hulmečíkovú, ako predsedníčku finančnej, či finančná sa zhodla na tom, že ako tých 150 000 mestu dáme a nejak nebudeme s tým už vymýšľať. Ďakujem.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne pán poslanec. Pán Djordjevič s faktickou.

p. Djordjevič, poslanec MiZ (*faktická*): Ja už som si spomenul, že čo som chcel a súvisí to aj s tým, čo pán Konečný. Mohli by sme tu hovoriť, že koho chyby to boli a že či mesto vymýšľa. A že či nedávajú tam veci, ktoré tam nemusia byť. Vedeli by sme tu hovoriť možno aj pár hodín a musel by tu byť v prvom rade aj pán Kovács, ktorý tu nie je. Čiže ani nie je s kým hovoriť, diskutovať. A faktická poznámka bola len v tom zmysle, že my sme dali tento projekt na mesto. V podstate my sme ho vymysleli, my sme ho vypracovali. Projekt. Dali sme ho na mesto, aby sme ušetrili, lebo kofinancovanie. Čiže percentá z celkového rozpočtu nemusíme my dávať, ale dáva ich mesto. Lenže čo? To, čo teraz sa stali tie chyby, ta toľko by bolo aj kofinancovanie. Čiže keby ten projekt bol urobený poriadne, mohla ho kľudne robiť naša mestská časť. Zadávať, aj strihať pásku.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne pán poslanec. Poprosím pani poslankyňu Zolnaiovú.

p. Zolnaiová, poslankyňa MiZ: Áno, k tej pohľadávke by som sa chcela vyjadriť, ktorá tu padla, tých 3 000 EUR. A budem žiadať aj písomne vyjadrenie úradu v rámci interpelácie. Ale, aby ste boli informovaní kolegovia, tak som dostala informáciu, že v Múzeu Vojtecha Löfflera sa uskutočnili nejaké práce, ktoré mali viesť k architektonickej štúdii, ktoré vykonával pán Ing. Marek Bakalár, ktorý ale je víťazom verejného obstarávania, avšak dohodu s mestskou časťou neuzavrel. Čiže je otázne, či mestská časť je v tomto vôbec povinná nejakým spôsobom postupovať. Alebo teda bude ešte otázka na mestskú časť, že či sme teda nejakým spôsobom my zainteresovaní, vieme o týchto prácach atď. Škoda, že tu nie je pán Kovács, on by o tom vedel povedať viac, ale ...

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Zavoláme ho, keď chcete.

Mohli by sme ho zavolať, lebo on to vysvetlí určite lepšie. A zároveň mám informáciu, že aj tak verejné obstarávanie sa musí vypísať nanovo. Čiže pán Bakalár bude opäť pozvaný do verejného obstarávania.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Čiže, keď tomu rozumiem dobre. Bolo nejaké verejné obstarávanie, kde sa on prihlásil a my sme mu zadali objednávku, ako mestská časť?

p. Zolnaiová, poslankyňa MiZ: Objednávka nebola. Teda, ak môžem pokračovať. Objednávku sme neuzavreli s týmto pánom. Ale v rámci prác výskumných, ktoré potreboval asi kvôli na ceneníu týchto prác, tak niečo sa v múzeu udialo aj s vedomím pani riaditeľky, aj s vedomím úradu. Čiže, a túto sumu vyčíslil do výšky 3 000 EUR. Ale vravím, podľa informácií, ktoré mám, tak zrejme sú to jeho vlastné náklady. Ale chcela by som túto informáciu aj od pána Kovácsa resp. od úradu písomne.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Dobré. Pán Kovács je na ceste, takže sa ho budeme pýtať. Ďakujem pekne. S faktickou pani Hulmečíkovú.

p. Hulmečíková, poslankyňa MiZ: Začnem tou pohľadávkou. Áno, preto je uznesenie, aby sme mali čistý stôl, to, čo som aj povedala, pre ďalší rok. A čo sa týka toho transferu pre mesto, my

sme už na finančnej komisii v šiestom mesiaci schválili, že áno, pri úprave rozpočtu pôjdeme do príspevku do výšky 10 %. Môžeme mať rôzny na to názor. Aj máme na to rôzny názor, ale bud' sme solidárni. Ukážme mestu, že nie sme zlou mestskou časťou, že máme záujem spolupracovať s mestom. Už teraz bude potom len na dohode, ako sa uzatvorí zmluva medzi mestskou časťou a mestom. To je jedna vec. To je ten transfer tých 10 %. A druhá vec. To je to poskytnutie transferu na tú realizáciu tých parkov. Áno, hovorili sme o tom. Preto aj niektoré tie obmedzenia, alebo schválenia tých ďalších bodov, aby sme aj vyslali signál, že hocičo nemôžu napočítať. Hej? Pre budúcnosť. Lebo budú musieť to dopracovať a presne vyčíslit' aj tie ďalšie, pretože sa hovorí o tom, alebo bolo nám povedané na finančnej, že to nie je konečná suma, že ešte bude treba niečo dofinancovať na tej revitalizácii. Takže možno áno, možno nie. Ale nech to je vždy podložené nejakými prepočtami, zápismi, aby sme ozaj vedeli, že to takto bolo, pretože nikto z nás nechodí na tie stavby. Takže tak.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne pani poslankyňa. Dovolil som si zavolať pána Kovácsa, nakoľko bola nejaká požiadavka. Máme tu, otázka bola: pohľadávka ohľadom Múzea Vojtecha Löfflera. Takže poprosím pána Kovácsa, keby nám podal vysvetlenie k tomuto. Ďakujem.

p. Kovács, vedúci oddelenia rozvoja a investícií MiÚ: Vážený pán zástupca, milí poslanci, kolegovia, ku pohľadávke pána Ing. Bakalára. Áno, je víťazom verejného obstarávania, procesu verejného obstarávania na spracovanie komplexnej projektovej dokumentácie na obnovu Múzea Vojtecha Löfflera. Avšak pri podpise zmluvy resp. pred podpisom zmluvy mal pán Bakalár doručiť harmonogram a návrh prác, akým spôsobom bude ďalej pri spracovaní diela postupovať. V tomto procese bolo zistené, že ešte bude potrebné pred samotným začatím urobiť archeologický prieskum a aj architektonický. Jeden z nich máme, druhý ešte nie. Na základe toho nemohlo dôjsť k plneniu zo strany pána Bakalára. Teda, nedoručil harmonogram a neurčil priebeh prác. Na základe tejto skutočnosti nemohla byť naplnená skutková podstata, teda článok zmluvy a my sme nemohli s pánom Bakalárom túto zmluvu podpísať. Teda nedošlo k podpisu zmluvy a plneniu vlastne samotného diela. Práce, ktoré boli vykonané, boli z môjho uhla pohľadu verejného obstarávateľa predprípravnými prácami. Ak boli vykonané aj nejaké iné práce, o ktorých nevieme, štatutár múzea by sa k tomu mal vyjadriť. Ďakujem.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Čiže my sme mu ani nezadali zákazku tým pádom?

p. Kovács, vedúci oddelenia rozvoja a investícií MiÚ: Nie, lebo nedošlo k podpisu zmluvy.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: A on vykonal nejaké práce?

p. Kovács, vedúci oddelenia rozvoja a investícií MiÚ: K tomu sa ja neviem vyjadriť. Ja som v múzeu nebol.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: OK. Nech sa páči pani poslankyňa Hulmečíková.

p. Hulmečíková, poslankyňa MiZ (*faktická*): Ja by som všeobecne chcela poprosiť úrad. Ak prebieha nejaká komunikácia, nech je podložená nejakými listami, pretože môžeme sa tu naťahovať aj do večera, že či áno – nie, bolo – nebolo. Ak niekto kontaktuje úrad, tak bud' te takí láskaví na úrade, dvihnite telefón, povedzte dotyčnému, napíšte mu list a je vec vybavená. Každý bude mať tým pádom, by som povedala, tú vec vybavenú a nemôže sa udiat' to, čo teraz sa stane, že jednostranne niekto vypisuje poslancom, že ja mám tu ešte nejakú dlžobu.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Treba sa stále spýtať toho, kto riadi. Čiže poprosím, pán Kovács.

p. Kovács, vedúci oddelenia rozvoja a investícií MiÚ: Máme potvrdenie o tom, že pán Bakalár bol vyzývaný na dodanie harmonogramu, ktorý nedodal.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne. S faktickou pán Djordjevič.

p. Djordjevič, poslanec MiZ (*faktická*): Nemám o tom veľa informácií, ale pokiaľ viem, objednávka sa dá zadať aj telefonicky, ústne, mailom. Mailom asi hej. Neviem. Ale bolo by dobré vyčistiť aj túto nezodpovedanú otázku a že či múzeum komunikovalo s nimi aspoň mailom. Keď máš Oliver nejaké vedomosti. Lebo nevrhá to dobré svetlo ani na múzeum, ani na našu mestskú časť, keby sa malo rozprávať po Košiciach, že my nevyplácame niekoho. Čiže, keď je to skutočne tak, že niekto samovoľne, bez akejkoľvek objednávky, ale nemám pocit, viete. Kto príde len tak vám robiť? Ale, keď ten človek nemá papier, tak fajn. A keď má, zrejme sa bude musieť obrátiť na súd. A ak máte vedomosti o tom, že prebehla nejaká komunikácia, je treba to nejakým spôsobom vyriešiť. Keď nie je, budeme sa súdiť.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Nech sa páči pán Kovács.

p. Kovács, vedúci oddelenia rozvoja a investícií MiÚ: Je potrebné uviesť, že aj v samotnej zmluve o dielo je spomenuté aj vo výzve na spracovanie projektovej dokumentácie, že náklady, ktoré vznikajú vypracovaním cenovej ponuky, to je prieskum, iné realizačné práce, ktoré potrebuje na predprípravu, aby zodpovedne vedel určiť cenu diela, sa nezaratávajú. Teda nie je právny nárok na tieto náklady od mestskej časti. To vo výzve, aj v samotnej zmluve o dielo, je spomenuté. A čo sa týka možno ešte toho plnenia, o ktorom rozprávame, mestská časť nedisponuje žiadnym materiálom od pána Bakalára. Nám nebol zaslaný žiadny materiál.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem. V tomto prípade sa možno zastanem pána Kovácsa, lebo ja, ako remeselník, tak isto by som nešiel na žiadnu zákazku a vykonal by som nejakú robotu bez toho, aby som nedostal jasnú objednávku. A viem, že na úrade to funguje tak, že patričný úrad, alebo referát, vedúci oddelenia dáva objednávky. Čiže, tam zrejme asi došlo k nejakému možno takému nedorozumeniu od pána Bakalára. Ale dúfam, že sa to dá na pravú mieru. Ale pokiaľ máme komunikáciu, tak sa nemáme čoho báť. Nech sa páči pani Zolnaiová.

p. Zolnaiová, poslankyňa MiZ: Ja len chcem povedať, že ma mrzí takáto situácia, ktorá vznikla. Nie je to voči úradu, teraz neotvárať túto tému voči nikomu. Verím tomu, že aj pán Kovács je profesionál a robí všetko v súlade so zákonom najmä. Ja len chcem podotknúť, že mali by sme sa viac venovať tejto veci a chceli by sme ako poslanci byť informovaní, ako to celé bolo, ako to prebiehalo. Len toľko. A ja mám email, kde sú jednotlivé práce aj vymenované, ktoré sa uskutočnili. A je to už potom, teda vec, zrejme nastavenia toho verejného obstarávania, či boli alebo neboli oprávnené.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ja, ak by som mohol, tak keby pán Kovács vedel vyhodnotiť nejakou správou a poslať to každému poslancovi, aby to proste bolo tak, aby každý vedel ako to celé bolo.

p. Kovács, vedúci oddelenia rozvoja a investícií MiÚ: Ja v podstate, to čo odznelo, akým spôsobom bolo obstarávanie vedené, aj samotný proces, za tým si stojím a to viem dať aj zo

zápisnice z prieskumu, teda resp. zápisnice zo samotného obstarávania. Avšak dôležité je to B., že štatutárom v tom čase niekto bol a niekto komunikoval s pánom Bakalárom. A ak sa dohodli aj nejaké iné plnenia resp. bola nejaká nezáväzná objednávka, ja k tomuto sa nechcem vyjadrovať. K tomu nech sa vyjadrí štatutár, teda pani Ráczová.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: OK, ale neverím, že pani Ráczová by mala ...

p. Kovács, vedúci oddelenia rozvoja a investícií MiÚ: Ona rokovala s pánom Bakalárom.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Rokovať mohla, ale objednávka, lebo určite by vznikla nejaká objednávka. Keby pani Ráczová dala objednávku, tak ja by som s ňou, s tou objednávkou prišiel a tak by som sa domáhal svojich peňazí. Čiže ja si myslím, že žiadna objednávka tam nebola, len niekto na nás skúša niečo. Dobre, ďakujem. Pani Faťolová poprosím.

p. Faťolová, poslankyňa MiZ: Ja mám len jednu otázku. Ten harmonogram prác, ten bol aj v požiadavkách verejného obstarávania, že má predložiť, alebo to bolo niečo dodatočné, ktoré, čiže nepredložil do verejného obstarávania?

p. Kovács, vedúci oddelenia rozvoja a investícií MiÚ: On bol v zmluve, ktorá bola povinnou prílohou verejného obstarávania. Čiže on v čase, keď predkladal ponuku, vedel, že bude musieť predložiť harmonogram prác. Ináč by ponuku predložiť nemohol. Má sa za to, že keď súťažíme nejakú projektovú dokumentáciu, alebo nejaké dielo, tak zmluva, ktorá je súčasťou verejného obstarávania pri ponuke je akceptovaná.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Treba určite urobiť tú správu a pánovi dotýčnemu odpísať, či rešpektujeme to čo je, alebo nie. Ale myslím si, že keď máš dokumentáciu o tom, že si komunikoval s pánom, tak je to v poriadku. Nech sa páči.

p. Kovács, vedúci oddelenia rozvoja a investícií MiÚ: Možno ešte na záver. Ja si nedovolím ešte urobiť právny záver z toho, akým spôsobom budeme pokračovať v danom verejnom obstarávaní. Ale v prípade, že dôjde k názoru, žeby malo byť opakované, keďže súčasná cena projektovej dokumentácie možno nebude odzrkadľovať reálnu cenu, teda tú požiadavku zhotoviteľa v tom čase. Tak automaticky je samozrejmé, že všetci účastníci verejného obstarávania budú oslovení opakovane, aby bol zachovaný princíp transparentnosti.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Dobre. Ďakujem pekne. Ešte ja by som a možno prihlásil do rozpravy k bodu b, a to je ten transfer pre mesto Košice. Pardón. Teraz stále bolo k bodu a. Dobre. Čiže, poďme hlasovať k bodu a. Ukončujem rozpravu a poprosím návrhovú komisiu, aby prečítala návrh na uznesenie.

p. Hulmečíková, poslankyňa MiZ a člen návrhovej komisie: Čiže začnem pozmeňujúcim návrhom. Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice-Staré Mesto v súlade s § 14 ods. 2 b, c) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov A. schvaľuje 3. úpravu Programového rozpočtu mestskej časti Košice-Staré Mesto na rok 2023 v predložennom znení. Postačuje takto, áno? B. splnomocňuje, C. schvaľuje, D. schvaľuje. Tak, aby nám bolo jasné. To, čo bolo prečítané.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Čiže budeme hlasovať ...

p. Hulmečíková, poslankyňa MiZ: Ja som dala do tohto pozmeňujúceho návrhu všetko ako ad hoc. Je tu celé, prenesené aj to, čo bolo v tom pôvodnom. Preniesla som to ako jeden návrh. Ako pozmeňujúci komplet k 3. úprave programového rozpočtu. Čiže ako celok.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Tak poďme hlasovať. Ďakujem.

**Hlasovanie č. 18:**    za: 9, proti: 0, zdržalo sa: 0

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Tento návrh sme prijali.

- - -

## **BOD č. 9b**

### **Transfery pre mesto Košice**

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Otváram rozpravu. Nech sa páči pani Hulmečíková.

p. Hulmečíková, poslankyňa MiZ: Ja som ten návrh bodu doplnila práve kvôli tomu, že my do rozpočtu sme tie finančné prostriedky dali, ale je potrebné mať ešte uznesenie. Priznám sa, akosi na finančnej komisii ma to nenapadlo, že pozor, treba ešte aj samostatne schváliť. Lebo jedna vec je rozpočet, ale druhá vec je uznesenie. Takže mám tu návrh. Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice-Staré Mesto schvaľuje a) poskytnutie transferu Mestu Košice vo výške 157 300 € na verejnoprospešné účely, b) poskytnutie transferu mestu Košice na realizáciu Revitalizácie parkov Košice-Staré Mesto (Branisková, Kuzmányho, Kpt. Nálepku) vo výške 50 282,79 € s DPH na navýšené výdavky po verejnom obstarávaní, c) poskytnutie transferu mestu Košice na realizáciu Revitalizácie parkov Košice-Staré Mesto (Branisková, Kuzmányho, Kpt. Nálepku) vo výške 14 022,30 € s DPH na navýšené výdavky vyvolané zmenou pri realizácii. Prvý je ten do 10 % a bod b), c) je práve na tú úpravu tých parkov, aby bola aj na základe ... (pozn.: mimo zvukový záznam) Pretože takto mi to bolo prednesené pracovníkmi. Neoprávnené z toho dôvodu, že neboli zarátané do projektu. Vznikli až pri verejnom obstarávaní. Čiže boli ako keby.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ale to nie sú neoprávnené. To sú nevyžiadané investície, alebo niečo také. V takom duchu myslené, že proste vznikli, alebo práce

p. Hulmečíková, poslankyňa MiZ: Tak môžeme nazvať na navyše výdavky po verejnom obstarávaní. Ale potom to dajme aj to druhé. Navyše výdavky, alebo dajme navýšené. Ono, pri tom verejnom obstarávaní by to aj malo logiku, pretože oni neboli zarátané do tej dotácie.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: To slovíčko znamená to, že proste nechcem dať.

p. Hulmečíková, poslankyňa MiZ: Dobré, môžeme dať navýšené.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ale poprosím ešte pána Kovácsa, môže nám to vysvetliť ako stavbár.

p. Hulmečíková, poslankyňa MiZ: Oni mi to napísali.

p. Kovács, vedúci oddelenia rozvoja a investícií MiÚ: Áno, súhlasím s tým, sú to „práce navyše“. Ale sú to práce, ktoré vznikli v procese verejného obstarávania a sú v podstate ako

keby zmenovým konaním. Čiže niečo, čo sa zmenilo ešte od začiatku, kým sa zadalo VO a kým sa dokončilo. Čiže oprava, korektúra. Nazvime to takto.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Tak by som to skôr chápal. Trošku len skúste preformulovať.

p. Hulmečíková, poslankyňa MiZ: Navýšené dáme. Navýšené výdavky po verejnom obstarávaní a navýšené výdavky vyvolané zmenou pri realizácii. Ale takto mi to zadefinovali presne, lebo sumy určite som si ja nemohla z prsta ...

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne. Keby som aj ja mohol, tak k tým peniazom, ktoré sme vlastne dostali od MIRRI, tak viac menej to bolo za to, že sme fakt pracovali počas vojny a proste preto sme dostali aj najviac tie peniaze. A ja si myslím, že proste tie peniaze by mali ísť do mestskej časti, pretože boli to prakticky pre našich ľudí v Starom Meste. Čiže takto, ako ste to navrhla, by som takto aj prijal. S faktickou nech sa páči pán Djordjevič.

p. Djordjevič, poslanec MiZ (*faktická*): Tou druhou časťou vety si to v podstate napravil. Chcel som povedať, že to je sprostosť, ale poviem, že nie je to pravdou, lebo peniaze z MIRRI dostala každá mestská časť a obec na Slovensku, ktorá mala ubytovaných na svojom území Ukrajincov, či varila 2 del guľášu, alebo sto kotlov, alebo nepohla ani prstom. V tom budem aj objektívny. Možno, vzhľadom na vašu snahu, aktivity, by si mestská časť ešte viacej zaslúžila. Ale, keď sa bavíme z faktického pohľadu, tak nie je to pravdou. Ale tá druhá časť vety bola fajn, lebo naozaj, je tam prísľub od mesta. Dlažba na Hlavnej ulici, iné investície, parkoviská. Tak isto aj tie projekty, revitalizácie dvoch parkov, sú na území našej mestskej časti. Takže bude to v poriadku. Nie je to ani mne celkom po vôli, ale vyskúšame, možno posledný krát, či sa dá nadviazať spolupráca s mestom. Ak nie, tak už ...

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pán poslanec. Ak sa nikto nehlási, uzatváram diskusiu a poprosím návrhovú komisiu, aby prečítala návrh uznesenia.

p. Hulmečíková, poslankyňa MiZ a člen návrhovej komisie: Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice-Staré Mesto schvaľuje a) poskytnutie transferu Mestu Košice vo výške 157 300 € na verejnoprospešné účely, b) poskytnutie transferu mestu Košice na realizáciu Revitalizácie parkov Košice-Staré Mesto (Branisková, Kuzmányho, Kpt. Nálepku) vo výške 50 282,79 € s DPH na navýšené výdavky po verejnom obstarávaní, c) poskytnutie transferu mestu Košice na realizáciu Revitalizácie parkov Košice-Staré Mesto (Branisková, Kuzmányho, Kpt. Nálepku) vo výške 14 022,30 € s DPH na navýšené výdavky vyvolané zmenou pri realizácii.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem. Nech sa páči, poďme hlasovať.

**Hlasovanie č. 19:**    za: 9, proti: 0, zdržalo sa: 0

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Návrh sme prijali. Ďakujem pekne. Pristúpime k bodu č. 10.

- - -

## **BOD č. 10**

**Pokračovanie rokovania o prerušenom bode „Poskytnutie finančnej dotácie z rozpočtu mestskej časti Košice-Staré Mesto pre SVB Park Angelinum 17, 18 so sídlom Park Angelinum 17, 040 01 Košice“**

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Nech sa páči, otváram rozpravu. Nech sa páči pán Djordjevič.

p. Djordjevič, poslanec MiZ: Ďakujem pekne. V prvom rade, kolega Martin. Keďže je to posledné obdobie, posledná šanca schváliť dotáciu, sme dnes telefonovali spolu. V prípade, že sa dozvieme, že tam sú prostriedky, tak možno ten pozmeňovák nebude musieť. Počkáme na diskusiu? Ale pre ostatných kolegov poslancov. Pani Faťolová bude mať viac informácií, ale chcem sa opýtať. Dnes nám prišla od nej príloha a nerozumiem, prečo nám nebola doručená táto príloha predstavenie projektu, ale bola doručená pani Faťolovou, nie v rámci materiálov od mestskej časti. No a poprosím teda, predtým ako sa teda budeme baviť o tom, že či projekt podporíme, keď áno, a za koľko, že v tejto kapitole či máme ešte dostatok finančných prostriedkov, či je tam aspoň 1 500 EUR. Máme 4 000? Čiže v poriadku. 4 000 a tak, ako dneska sme sa bavili o tých pravidlách, je september. Už nemôže prísť žiadna žiadosť na tento rok? Tak ako pani Hulmečíková hovorila, lebo tretí kvartál, pozor, ale na štvrtý kvartál. Tak? Ale už by mala byť do septembra podaná, čiže už ...

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Tamto bolo Michal v rámci kultúrnej komisie resp. kultúry a projektov kultúrnych.

p. Djordjevič, poslanec MiZ: Ale toto ide podľa, z toho istého VZN. Takže z môjho pohľadu, áno, bavili sme sa a pán Kočiš hovoril o tom, že to je, každé SVB potom môže žiadať. Nemyslím. Z môjho pohľadu je to, a nie je to ani môj volebný obvod, čiže nemám ... Ako keby tak sme sa bavili, že o nejakom protežovaní. To len tak vravím na margo, že je to verejné priestranstvo. Je to verejné priestranstvo. My sme tam zbierali aj podpisy, ja osobne poznám to, na podporu nezávislého kandidáta. Čiže prechádza tam veľa ľudí, hlavne žiakov, rodičov, ktorí vyberajú deti z družín. Čiže neberiem to, že ideme prispieť niekomu na fasádu. Ale ja to beriem, že je to verejné priestranstvo. Dobré. Môžeme povedať, že sme mohli podporiť aj zmyslupnejšie projekty. Ale veď nikto nikomu nebráni podávať žiadosti. Budeme mať aj participatívny rozpočet, otvorí sa nám trošku škála a možno budeme škrtat'. Ako škála. Nie škála, ale počet žiadateľov, že sa nám otvoria dvere, že viac ľudí sa o to začne zaujímať. Vtedy budeme musieť niečo škrtat'. Ale v dnešnej dobe, alebo v dnešnom stave nevidím problém, nie je to taká obrovská suma, prečo by som nepodporil. Ďakujem.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Na margo toho podchodu. Ten podchod evokuje ako keby grafit'ákov. A keby tam boli aspoň nejaké pekné kresby. Ale sú tam hanlivé veci, ktoré proste nepatria do tohto priestoru. A toto je jediný spôsob ako bojovať s grafity. Čiže určite to urobiť krajšie. A tie návrhy, čo sú tam, sú proste od grafit'ákov. Čiže nikto nikomu nepremaľuje žiadne grafity. Oni majú takú dohodu. Nech sa páči s faktickou pán Grega.

p. Grega, poslanec MiZ (*faktická*): Ja by som to tiež bez problémov podporil. V zahraničí je to teda bežné, že sú také tie grafity, maľby na domoch a v centrách miest, a podporuje to samospráva. Takže to je taká zanedbateľná čiastka. Takže ja by som ešte naopak doporučoval, aby sa do toho rozpočtu na ďalší rok zapracovala minimálne raz taká čiastka aká tam je, aby sme podporili aj iné, alebo aj sami vytypovali. Lebo však chodíme po meste a vidíme, že sú tam tie grafity. A možno máme aj taký nejaký dlh voči obyvateľom, ktorí tam bývajú, lebo kedysi v minulosti tam mala mestská časť nejaké svoje vývesné tabule a myslím, že za to sa neplatilo obyvateľom, ktorí sú tam. Takže je to len také jak splatenie dlhu.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne pán poslanec. Nech sa páči pani poslankyňa Blaškovičová.

p. Blaškovičová, poslankyňa MiZ (*faktická*): Ja tiež by som, teda určite tento návrh podporím a myslím si, že je to skvelý nápad. A treba oceniť, že títo obyvatelia si dokonca dali námahu a vytypovali naozaj uznávaných sprejers grafitákov, aby tam ten podchod ostal a bol krajší. A súhlasím aj s tým, čo hovoril kolega Grega, žeby sme mohli naozaj nad tým pouvažovať a aj sami v Starom Meste iniciovať nejaké pekné nasprejovanie prázdnych a smutných fasád.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Áno. Súhlasím. Fakt jedine toto je boj proti grafity. Raz sme mali také stretnutie na jednej komisii a tam nám proste jeden človek, ktorý pochádza z Anglicka, sám, že toto mesto má problém s grafity, má problém so špinou. A to sú naše neskutočné boje proti sáčkom a tým veciam, ktoré proste vyhadzujú ľudia. A ďalší problém, ktorý má táto mestská časť, by som povedal, nie mesto, je hluk na ulici. A to je proste tá repro hudba, ktorá ide z každého podniku. Proste každý púšťa inú hudbu nahlas, kadejako. Čiže aj tomu sa poďme povenovať trošku. Poprosím, nasleduje pán Konečný.

p. Konečný, poslanec MiZ: Ďakujem pekne. Ja len na margo kolegu Djordjeviča, ktorý tiež vlastne sa tak vyjadril k tomu, aj ma spomenul. Keď sme to preberali vtedy, keď ten bod sa prerušil, vlastne v máji, či v júni to bolo, tak nemám nejakú blízko ku grafity. Tak sa mi zdalo to podporiť takouto sumou nejak. Asi by som vtedy za to nehlasoval. Ale zase, rozprávali sme sa o tom. Tiež sme to prehodnotili. A hlavne, ak máme 4 000 EUR ešte v tej dotačnej schéme, vlastne do konca kalendárneho roka, tak máme prostriedky. Čiže tentoraz naozaj aj ja sa k tomu postavím konštruktívne, že som svoj názor prehodnotil. A hlavne som si všimol, že to bytové družstvo oslovilo toho pána Lipku, ktorého diela tam máme v tom materiáli publikované. A všimol som si, že on skutočne kreslil tú lokomotívu na železničnej stanici. Vo vnútri železničnej stanice je taká lokomotíva, ako vystupuje z takého priestoru. A to je skutočne také pôsobivé, zaujímavé. Takže som zvedavý, že čo prípadne vytvorí tu, ak ho teda oslovia. A už len ide o to, že teraz na akej sume nejakým spôsobom sa zhodneme. Oni myslím, že žiadajú 1 800 EUR. Tak, či to dáme v plnej.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: 1 500 žiadajú.

p. Konečný, poslanec MiZ: 1 500 žiadajú. Takže, či dáme tú plnú sumu, ktorú žiadajú, alebo dáme nejakú nižšiu. Ale dajme. Tiež sa prikláňam k tomu, že podporme to, keď máme v tej dotačnej schéme ešte peniaze. Ďakujem.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne. Nech sa páči pani Zolnaiová.

p. Zolnaiová, poslankyňa MiZ: Ďakujem. Ako predsedníčka kultúrnej komisie by som mala vedieť, prečo máme 4 000 ešte stále vlastne v rozpočte. A je to aj kvôli tomu, že my vo VZN máme uvedené, že môžeme podporovať iba právnické osoby a fyzické osoby – podnikateľov. Mali sme tu aj iné žiadosti podobného charakteru a nejaké verejnoprospešné akcie. Avšak tieto nespádali pod VZN, teda išli ako spolupráce. Čiže pôvodný rozpočet, ktorý sme vtedy ešte tvorili spoločne na začiatku roka a mal zohľadňovať aj všetky občianske iniciatívy alebo žiadosti. A pretože my to VZN máme nastavené, ako ho máme nastavené, tak nemôžeme čerpať z tohto konkrétneho balíčka peňazí. Čiže 4 000 EUR berte tak, že to je to, čo na začiatku roka sme si stanovili a vlastne ešte tam stále ostalo, pretože sa to vypláca z iných rozpočtových položiek. Čiže my sme reálne minuli už nejakú tú časť peňazí určenú na občianske iniciatívy. To len, aby ste boli v obraze. A zároveň by som navrhovala potom, aby sme sa zamysleli nad tým, že či nechceme VZN a či môžeme VZN upraviť tak, aby sme vedeli podporiť aj fyzické osoby – nepodnikateľov, lebo práve o tom by mala byť mestská časť, že ak ... Nemusím byť živnostníkom, alebo mať nejakú právnu formu, ale keď mám dobrý nápad, tak mi časť peňazí

viete preplatiť. Podľa VZN č. 1/2016 môžeme podporovať žiadosti o dotácie nie v celej výške, ale maximálne do 90 %. A žiadateľ musí preukázať na čo použil tieto finančné prostriedky a aj na čo použil tých 10 %, ktoré by mal mať na svojom účte a financovať tento projekt aj z týchto peňazí. Len na margo toho. Ešte som chcela podotknúť. My sme už mali takúto nejakú rozpravu o fasádach a o grafitoch. Súhlasím s tým, že grafity sú, ako aj povedal pán Eperješi, spôsob ako bojovať proti ilegálnym grafitom. My sa bavíme, toto sú legálne grafity. A ja osobne poznám aj pána Marka a poznám aj prácu pána Fehéra. Čiže mne sa to veľmi páči. Ja bývam na Floriánskej, kde je pre mňa najkrajšia fasáda oproti cez ulicu. Ale zároveň by sme si mali povedať, že to nestačí, pretože majetky v Starom Meste a na území historickej časti Starého Mesta patria rôznym subjektom. A v Prahe, ako sme už mali možnosť raz rozoberať na komisii kultúry, proti tomu bojujú spôsobom, že majú dohodu mestská časť s konkrétnym majiteľom budovy, že na náklady mestskej časti sa tieto fasády opravujú, vynovujú. Samozrejme nie každá fasáda. Napríklad fasáda, alebo stena divadla sa nehodí teda, aby bola pografitovaná hoci aj krásnymi, legálnymi grafity. Čiže toto je len jedna časť tohto väčšieho problému, ktorému by sme sa mohli venovať. A ja mám aj taký nápad a nie je úplne môj, ale prichádza opäť od miestneho aktivistu, aby sme sa venovali napríklad fasáde, ktorá je pri Dominikánskom námestí, ako máme to parkovisko. A Dominikánske námestie celé je vlastne ografitované. A ešte mi dovoľte, aby som povedala k tomu. Môžem ešte pokračovať?

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Môžete.

p. Zolnaiová, poslankyňa MiZ: K tomu, prečo sme sa ocitli dnes opäť pri tomto bode a prečo aj bolo prerušené rokovanie o tomto bode na minulom zastupiteľstve 20. 6. Bolo to kvôli tomu, že nám boli doručené podklady k tejto žiadosti neúplné. A to, ako povedala pani Faťolová, druhýkrát. Aj teraz. Čiže samozrejme poslanci sú zodpovední, zastupujú nejaký počet obyvateľov v mestskej časti. A nebudeme jednoducho hlasovať, ak nemáme dostatok informácií a nie sú tie informácie kompletné. A ja, ako predsedníčka kultúrnej komisie, si na to dám veľký pozor, aby som na budúce, keď sa ku mne dostane žiadosť, aby bola úplná. A nebudem sa zaoberať žiadosťou, ktorá nie je úplná, Pretože úlohou jednotlivých úradníkov je aj to, aby nám poskytovali informácie spracované a komplexné. Ak to nie je, je to iba preposielanie emailov. A to teda odporúčam každému predsedovi jednotlivých komisií. A je veľmi smutné, teda z môjho pohľadu, keby som ja bola v koži žiadateľa, že musím čakať x mesiacov a predkladať tieto žiadosti znovu a znovu. A vlastne komunikujem s niekoľkými aj z úradu, aj s poslancami. A je to celé neprofesionálne. A mňa osobne by to už dávno odradilo. Čiže česť tým žiadateľom, ktorí teda sa nenechali odbiť a preto tu ja tento návrh plne podporím.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Máte pravdu pani poslankyňa. Prikláňam sa k tomu. A fakt, v tomto prípade by bol občan ako keby ten, ktorý nie je vybavený. Našou úlohou je zastupovať občanov. Nerozumím prečo sme nedostali podklady. Určite to preveríme. A myslím, že už by za to mali byť aj nejaké postihy. Ale zase to je na vedúcom oddelení. Takže poprosím úrad, keby bola taká možnosť, aby fakt tie kompletné chodili materiály, ktoré majú ísť poslancom. Mne sa to tak isto nepáči, keď nedostaneme podklad. Poprosím pána Djordjeviča s faktickou.

p. Djordjevič, poslanec MiZ (*faktická*): Ďakujem pekne. Bolo tu spomenuté, že aj fyzické osoby by mohli brať dotácie. To nie je celkom, podľa mojich vedomostí, v súlade so zákonom o majetku obcí.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: A ani sa nedá.

p. Djordjevič, poslanec MiZ (*faktická*): To musíme preveriť. Baviť sa o tom. Ale dobre, spomenuté to bolo. Forma sa dá nájsť, keď sa chce. A napríklad už samotné ... Dobre, však v tomto prípade je to združenie. Ale môžeme sa o tom baviť na úrovni odborných komisií, či už finančnej alebo kultúrnej. Ale zrejme aj iné obce v zásadách hospodárenia s majetkom nemajú podporu takýchto fyzických osôb. Skôr im to dajú formou nejakej vyhratej súťaže. Takže hľadajú cesty. Čiže len toľko k tomu. Ďakujem.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Podľa môjho názoru sa tak isto nedá, pretože tam je potrebné uzavrieť zmluvu. A s fyzickou osobou úrad by nemal uzatvárať, ako takou, s občanom, lebo nemá žiadne IČO. A podľa mňa sa to nedá urobiť takto. Musí tam byť nejaká zmluva, kde bude uvedené IČO. Dobre. Poprosím pani poslankyňu Faťolovú.

p. Faťolová, poslankyňa MiZ: Ďakujem pekne. Takže ja by som chcela len povedať, že som si dovolila vám predložiť tú prílohu k tej žiadosti až dneska, nakoľko mi bola zaslaná pani Gajdošikovou, ako predsedníčkou spoločenstva vlastníkov, ktorá túto žiadosť ešte 19. 4. podala do podateľne a následne potom, po výzve, doplnila túto žiadosť 5. 6. mailovou komunikáciou o tento dokument. A ešte plus o čestné vyhlásenie, kde prehlasuje, že nemajú nesplatené záväzky po lehote splatnosti. Ja som totižto vedela, že takýto dokument je podaný na mestskej časti. Dokonca na zastupiteľstve, kedy sme prejednávali túto žiadosť, mali sme neúplné podklady už v tom čase. Bol takýto dokument. To som sa nedostala k slovu. Ale ja som upozornila úrad, že potrebujeme aj tento dokument, aby poslanci, aj ostatní si vedeli prečítať tú dôvodovú správu a ten presný rozbor. Teraz sme dostali zase materiály, ako pani Zolnaiová vravela, tak isto neboli úplné. Takže už k tomu sa nebudem vracieť. To už si vybavíme potom spolu. Ale chcem vás len poprosiť, čítala som si ten materiál. Je to dobrá myšlienka. Jedná sa o totižto o to, že ten priestor, ktorý tam je, je to naozaj fasáda bytového domu. Zoberme si, že je to vlastníctvo vlastníkov bytov a nebytových priestorov. Ale nakoľko sa jedná o verejne prístupný priestor širokej verejnosti, s frekventovanou pešou chôdzou, aj automobilmi, priťahuje tam vandalov, ktorí tú fasádu nepretržite znečisťujú sprejmi, grafitmi, takými neodbornými. Tak prišli k tomu, aby ... Rozhodli sa, že tú fasádu by chceli obnoviť profesionálnym maliarom, grafitom. Čo sa týka nákladov, len aby ste vedeli, tak za prácu je tam úplne minimálna sadzba. Ten sprejer, ktorý vlastne by nanášal tie grafity, tak on vlastne ani nepožaduje odmenu s tým, že len tie farby, ktoré by použil, sú v tej hodnote 1 800 – 2 500 EUR. A ešte dáva takúto možnosť. Buď realizovať sám nejakým návrhom, alebo v spolupráci s mestskou časťou a nami poslancami, keby sme vedeli povedať tip a čo by sme si asi tam predstavovali, aby to zase nebolo niečo také ako, abstraktné. Aby sme sa stotožnili s tým aj my, ako úrad, tak je ochotný vlastne aj takto spolupracovať. Potom poprosím, aby sme aj z úradu boli súčinní.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pani poslankyňa. Určite si myslím, že mala by to vybrať buď kultúrna komisia ten návrh. Čiže, keď schválime tých 1 500 EUR, tak chcem vidieť určite nejaký návrh a podľa toho návrhu budeme potom pokračovať. Čiže určite áno. Ďakujem. Ak nemá nikto k tomuto bodu, tak poprosím návrhovú komisiu, aby prečítala návrh. Ukončujem samozrejme debatu.

p. Zolnaiová, poslankyňa MiZ a člen návrhovej komisie: Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice-Staré Mesto schvaľuje poskytnutie finančnej dotácie z rozpočtu mestskej časti Košice-Staré Mesto na rok 2023 vo výške 1 500,- € žiadateľovi Spoločenstvo vlastníkov bytov a nebytových priestorov Park Angelinum 17, 18, so sídlom Park Angelinum 17, 040 01 Košice, za účelom skrášlenia podchodu bytového domu Park Angelinum 17,18 v mestskej časti Košice-Staré Mesto.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne. Podme hlasovať.

**Hlasovanie č. 20:** za: 9, proti: 0, zdržalo sa: 0

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Tento návrh sme prijali. Ďakujem pekne. Pristúpime k bodu č. 11.

- - -

## **BOD č. 11**

### **Návrh Rámcovej zmluvy Strediska sociálnej pomoci mesta Košice o zabezpečení spoločného stravovania**

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Otváram diskusiu. Pani poslankyňa Hulmečíková.

p. Hulmečíková, poslankyňa MiZ: Nechcem veľa, ale nie je tu predseda komisie. Nevidím tu ani podpredsedu. To bolo prejednané aj na sociálnej komisii, táto rámcová zmluva. Bola odporúčaná zastupiteľstvu na schválenie. A bolo by dobré, keby mestská časť hľadala aj ďalších poskytovateľov stravy, pretože vieme, že vypadlo zariadenie tuná na Bačíkovej, ktoré, no, v tom charaktere. Ten charakter, ktorý malo, vypadlo. Je tu iný poskytovateľ, s iným názvom, má iný režim podávania stravy. Sú tu aj v okolí starší ľudia, ktorí by potrebovali nejaké zariadenie, kde by sa mohli stravovať a tu sa nemôžu zatiaľ. Takže musíme povedať, že vypadlo s týmto charakterom, ktorý je. Stredisko sociálnej pomoci je v poriadku, ale treba hľadať ešte ďalšie. Pretože najväčší problém je s poskytovateľmi stravy v sobotu a nedeľu. Toto nemáme. Teraz príde, a GERA vypadla. Tá varila v sobotu, nedeľu. A teraz nám zostane len Garbiarska sobotu, nedeľu. (pozn.: mimo zvukový záznam) Bude. Práve bude zase len jediná. Čiže treba hľadať ďalších poskytovateľov práve s týmto rozsahom poskytovaných služieb.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne. Pán Djordjevič nech sa páči.

p. Djordjevič, poslanec MiZ (*procedurálne*): Dávam taký procedurálny návrh, že je tu aj člen, už nie výboru, ale člen denného centra a možno by nám chcel povedať, že o akú stravu má záujem, lebo sa stýka. Chodia k nemu na rehabilitácie. Teda do nášho centra, kde pán Kriš sa stará o toto centrum. Chcem ho pozdvihnúť a pochváliť takto verejne. A dúfam, že sa nájdu aj v našom rozpočte prostriedky na tú čističku vzduchu, o ktorej sme sa bavili. Ale pán Kriš, mohol by si povedať niečo na mikrofón ohľadom tej stravy a aké by si mal nápady? Však už dobre ideme v réžii pána zástupcu. Tak len chvíľočku, do troch minút, keď môžeme poprosiť. Je to procedurálny návrh, alebo keď je všeobecná zhoda, tak nemusíme hlasovať.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Poprosím, musíme hlasovať o každom návrhu. Čiže poprosím hlasovanie.

**Hlasovanie č. 21:** za: 9, proti: 0, zdržalo sa: 0

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Návrh sme prijali. Poprosím Kriša, nakoľko poznám jeho výrečnosť, poprosím fakt do jednej minúty, keďže sa stretávame každý deň. Ale nie, nech sa páči, máte možnosť. Áno, bez emócií poprosím.

p. Kriš, zástupca denného centra: Dobrý deň vážení páni poslanci, vážené poslankyne. Ja by som sa len k tej Garbiarskej vyjadril. Tá Garbiarska bola. Pán Grega, on to vtedy tu založil. Ale tá Garbiarska bola, dôchodcovia mali stravu racionálnu, diabetickú a šetriacu. Nikde v Košiciach to nebolo. Soboty, nedele, sviatky poskytovali. A zrušilo sa to. Viete, koľkí dôchodcovia nadávajú? Takže by bolo dobré, keby sa to obnovilo.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ono, stále tá požiadavka bola od dôchodcov, aby mali túto. Len myslím, že tam bol problém v tom, že nechceli predávať lístky. Čiže, možno návrh pre nás, pre poslancov, bolo, aby sme našli spôsob, keď chcú hlavne. Lebo viem, že tam bol aj taký spor, že nechceli nám už dávať tú stravu kvôli tomu, že majú strašne veľa. Ale pokiaľ na to dôchodcovia boli zvyknutí, určite si myslím, žeby sme mohli nájsť nejaký spôsob, ako to urobiť. Asi toľko. Ďakujeme pekne. Ak sa nikto nehlási, uzatváram diskusiu. Poprosím návrhovú komisiu o prečítanie návrhu.

p. Hulmečíková, poslankyňa MiZ a člen návrhovej komisie: Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice-Staré Mesto A. berie na vedomie návrh Rámcovej zmluvy o zabezpečení spoločného stravovania, uzatvorenej podľa ustanovení § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v predloženom znení, B. odporúča starostovi mestskej časti Košice-Staré Mesto podpísať rámcovú zmluvu s dodávateľom: Stredisko sociálnej pomoci mesta Košice, Garbiarska 4, 040 01 Košice.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne. Poďme hlasovať.

**Hlasovanie č. 22:**    *za: 8, proti: 0, zdržalo sa: 0*

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Návrh sme prijali. Ďakujem pekne. Pristúpime k bodu č. 12.

---

## **BOD č. 12**

### **Návrh na udelenie verejných ocenení mestskej časti Košice-Staré Mesto**

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Otváram diskusiu. Uzatváram diskusiu, ak nie je nikto. Poprosím návrhovú komisiu, aby prečítala návrh.

p. Hulmečíková, poslankyňa MiZ a člen návrhovej komisie: Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice-Staré Mesto schvaľuje a) cenu Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto pre kolektív Nadácie DEDO b) cenu Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto pre jednotlivcov: 1. Ing. Máriu Gildeinovou, 2. Bc. Barboru Wrzesiński, 3. MUDr. Tatianu Polákovú.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne. Hlasujme.

**Hlasovanie č. 23:**    *za: 9, proti: 0, zdržalo sa: 0*

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Návrh sme prijali. Ďakujem pekne. Pristúpime k bodu č. 13.

---

### **BOD č. 13**

#### **Správa z overenia podnetu podaného starostom mestskej časti Košice-Staré Mesto zo dňa 23.08.2023**

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Otváram diskusiu. Ak sa nikto nehlási, uzatváram diskusiu. Poprosím návrhovú komisiu o prečítanie návrhu.

p. Zolnaiová, poslankyňa MiZ a člen návrhovej komisie: Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice-Staré Mesto berie na vedomie Správu z overenia podnetu podaného starostom mestskej časti Košice-Staré Mesto o vykonanie kontroly rozpisu finančných prostriedkov v Programe 4. Vzdelávanie Programového rozpočtu mesta Košice na rok 2023 v predloženom znení.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne. Hlasujme.

*Hlasovanie č. 24: za: 9, proti: 0, zdržalo sa: 0*

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ďakujem pekne. Návrh bol prijatý. Pristúpime k bodu č. 14.

- - -

### **BOD č. 14**

#### **Správy o výchovno-vzdelávacej činnosti materských škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti Košice-Staré Mesto za školský rok 2022/2023**

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Otváram diskusiu k tomuto návrhu. Ak sa nikto nehlási, uzatváram diskusiu. Poprosím návrhovú komisiu.

p. Zolnaiová, poslankyňa MiZ a člen návrhovej komisie: Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice-Staré Mesto schvaľuje správy o výchovno-vzdelávacej činnosti materských škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti Košice-Staré Mesto za školský rok 2022/2023 v predloženom znení.

*Hlasovanie č. 25: za: 9, proti: 0, zdržalo sa: 0*

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Návrh sme prijali. Ďakujem pekne. Pristúpime k bodu č. 15.

- - -

### **BOD č. 15**

#### **Interpelácie a dopyty poslancov miestneho zastupiteľstva**

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Otváram rozpravu k tomuto bodu. Nech sa páči pani poslankyňa Zolnaiová.

p. Zolnaiová, poslankyňa MiZ: Ďakujem. Ja len teda, že podávam tú interpeláciu ako sme sa rozprávali o tom pánovi Bakalárovi a úkonoch, ktoré sa udiali v rámci verejného obstarávania na projekt obnovy Múzea Vojtecha Löfflera. Mám to aj v písomnom znení.

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Ak sa nikto nehlási, tak uzatváram diskusiu.

## **BOD č. 16**

### **Rôzne**

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Otváram diskusiu. Uzatváram diskusiu.

- - -

## **BOD č. 17**

### **Záver**

p. Eperješi, zástupca starostu MČ: Týmto sme program VIII. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice-Staré Mesto vyčerpali. Veľmi pekne ďakujem za účasť. Ďakujem pekne za zhovievavosť voči mojej osobe, nakoľko to bolo prvý krát. Ale všetko je raz po prvé. Ďakujem pekne. Prajem pekný deň a všetko dobré každému.

V Košiciach dňa 04. 10. 2023

Zápisnicu vyhotovila: Mária Vidová

Overovatelia zápisnice: Ing. Ingrid Faťolová

Podpísala dňa: 11.10.2023

Mgr. Martin Konečný, PhD.

Podpísal dňa: 13.10.2023

Podpísal dňa: 13.10.2023

Podpísal dňa: 13.10.2023

Miloš Timko  
prednosta Miestneho úradu  
mestskej časti Košice-Staré Mesto

Ing. Igor Petrovčík  
starosta mestskej časti  
Košice-Staré Mesto